



MEMÒRIA 2007

PATRONAT "CALL DE GIRONA"

Centre Bonastruc ça Porta • Institut d'Estudis Nahmànides

ÍNDEX

1.- PRESENTACIÓ	3
2.- MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS	6
2.1.- OBERTURA DE LES NOVES SALES	6
2.2.- EXPOSICIONS TEMPORALS	7
3.- INSTITUT D'ESTUDIS NAHMÀNIDES	8
3.1.- L'INSTITUT	8
3.2.- CURSOS	8
3.3.- CONFERÈNCIES	10
3.4.- PARTICIPACIÓ EN CONGRESSOS I SEMINARIS	11
3.5.- PUBLICACIONS	13
3.6.- CONSULTES/RECERCA	13
4.- BIBLIOTECA	15
4.1.- RECERCA	15
4.2.- FONS DE LA BIBLIOTECA E. E. SCHALIT	18
4.3.- USUARIS	20
5.- ACTIVITATS I SERVEIS	21
5.1.- TARDES D'ESTIU AL CALL, CONTES I TALLERS	21
5.2.- NITS DE MÚSICA AL CALL	23
5.3.- JORNADES DE PORTES OBERTES	24
5.4.- ACTIVITATS BIBLIOTECA	27
5.5.- ACTIVITATS DE DIVULGACIÓ	28
5.6.- AUDIOGUIES	29
5.7.- VISITES	30
6.- ANNEX ESTADÍSTIC	32

1.-PRESENTACIÓ

La memòria d'activitats del Patronat Call de Girona, és una eina de gran valor comunicatiu, que recull el conjunt d'activitats i projectes de la institució en totes les seves àrees. Enguany presentem aquest recull amb l'orgull de incloure-hi l'acabament del Museu d'Història dels Jueus, una antiga aposta institucional que després de més de quinze anys ha vist com aquell projecte modest i incipient de finals dels anys 80, es converteix avui en un dels espais més coneguts i visitats de la ciutat.

El Patronat ha realitzat enguany 222 activitats al llarg de l'any, 210 corresponen a activitats organitzades pel Museu i 12 a l'Institut d'Estudis, repartides en onze tipologies diferents: 5 exposicions temporals, 8 jornades de portes obertes, 7 activitats infantils, 24 activitats musicals, 162 visites guiades, 3 activitats de cinema, 7 conferències, 3 cursos, 2 taules rodones i 1 presentació d'un llibre.

El capítol de les exposicions temporals s'ha d'inscriure, dins l'entorn de la visita al museu, ja que en el nostre cas son dues visites complementàries en un sol recorregut. Cal dir que un alt percentatge de visitants, del total de 97.000 persones, el conformen els usuaris que venen en motiu de les flors i la temporada d'estiu.

Les jornades de portes obertes, signifiquen ressaltar activitats concretes en funció de compromisos més genèrics i d'àmbits més extensos, com són la Jornada Europea de Cultura Jueva o les Jornades de Patrimoni a Catalunya. Dins les activitats infantils, continuem amb les propostes adreçades als petits i joves en horaris que complementin les altres ofertes ciutadanes, enguany però, com a novetat, hem començat a treballar propostes de petit format: els tallers, que tot i que reuneixen un nombre més reduït d'infants els permeten treballar amb més intensitat els continguts culturals.

Dins el camp de les activitats musicals a destacar, les Nits del Call que se celebren les nits d'agost amb un gran èxit de públic tan gironins com forans i les activitats musicals del Girona Temps de Flors, que han portat al Call de Girona una àmplia representació de corals de les comarques gironines.

En el capítol de les visites guiades cal diferenciar entre les 52 visites escolars realitzades i les 110 que s'han realitzat per un públic adult, dins les quals podem diferenciar entre les 13 visites realitzades en ocasions especials, fires, flors, Girona Museus etc., o les 97 que s'han contractat directament al mostrador del Museu i que corresponen als mesos de juliol, agost i setembre.

Dins el camp del cinema, volem destacar la presentació d'una pel·lícula conjuntament amb la resta de museus de la ciutat dins la jornada que anualment celebra Girona Museus.

Un dels àmbits que recull l'activitat de formació complementària son sens dubte les conferències que s'han celebrat un cop al mes i que sota el títol de "Autores i autors jueus del segle XX", s'han organitzat conjuntament amb la Càtedra Ferrater Mora amb una participació molt elevada de usuaris. Aquesta activitat complementada amb els cursos de llengua hebrea, de cultura jueva i de formació permanent han constituït el nucli central de la tasca formativa de l'Institut durant l'any.

A més de les activitats esmentades, El Patronat porta l'organització i coordinació de la xarxa estatal "Red de Juderías de España", i participa activament en la xarxa europea AEPJ, associació europea sense ànim de lucre per la salvaguarda del patrimoni jueu. Ambdues entitats complementen la feina que es realitza a Girona i donen una cobertura nacional i internacional als nostres esforços d'una manera molt destacada.

La composició del Organisme Autònom municipal Patronat Call de Girona, és el següent:

PRESIDENTA

Sra. Anna Pagans Gruartmoner
Alcaldeessa

VICEPRESIDENT

Sr. Enric Vilert Butchosa
President de la Diputació

REGIDORS MUNICIPALS

Sra. Lluïsa Faxedas Brujats
Responsable delegada Patronat Call de Girona
Sr. Joan Olóriz Serra
Sr. Joan Pluma
Sra. Victòria Saget
Sra. Pilar Prats
Sr. Albert Riera
Sra. Concepció Veray Cama

DELEGAT DE LA GENERALITAT

Sr. Jordi Martinoy Camós

DELEGAT DE LA DIPUTACIÓ

Sr. Narcís Casassa Font

SECRETÀRIA

Sra. Glòria Gou i Clavera

La representació del Patronat a la Xarxa de Jueries espanyola és tal com segueix:

Sra. Anna Pagans Gruartmoner
Alcaldeessa

Sra. Lluïsa Faxedas Brujats
Tinente d'alcalde de Cultura i Educació
Delegada Patronat Call Girona

Sra. Assumpció Hosta

Directora del Patronat Call de Girona
Secretaria General Red de Juderías de España

CONCLUSIONS

L'any 2007 ha estat un bon any pel Patronat Call de Girona, ha significat l'any d'acabament del Museu d'Història dels Jueus i de la definitiva obertura de totes les sales d'exposició, la consolidació de la programació regular d'activitats culturals i lúdiques, la posada en funcionament de programes de formació específics a les nostres necessitats i l'increment de la cooperació intermunicipal d'una banda i amb empreses públiques i privades per l'altra per tal de millorar la promoció i divulgació del Call de Girona.

Assumpció Hosta
Directora
Patronat Call de Girona

2.-MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS

2.1.-OBERTURA DE LES NOVES SALES



El dimarts 27 de novembre de 2007 va tenir lloc la inauguració de les noves i darreres sales del Museu d'Història dels Jueus. L'acte, que va ser presentat per l'Alcalde i presidenta del Patronat Call de Girona; la Sra. Lluïsa Faxedas, Tinenta d'Alcalde de Cultura i Educació; el Sr. Narcís Casassa en representació de la Diputació de Girona; el Sr. Miquel Sitjar i Serra, Delegat Territorial de Girona del

Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació de la Generalitat de Catalunya i el Sr. Miguel de Lucas, director de relacions internacionals i Institucionals de Casa Sefarad- Israel. L'acte va comptar amb l'assistència d'un centenar de persones.

Les noves sales tracten aspectes relacionats amb la cultura, la filosofia, la literatura, les professions, i les relacions de les comunitats jueva i cristiana a Catalunya, i a Girona, durant els darrers segles medievals. En tota aquesta nova fase d'implementació, s'han utilitzat sobre tot recursos d'imatges, reproduccions facsímils de documents, recreacions i sistemes multimèdia d'ambientació, que substitueixen els objectes físics (inexistents, o no conservats), i que serveixen per a explicar la trajectòria històrica de les comunitats jueves catalanes entre els S. XIII i XV. Sempre que ens ha estat possible, hem utilitzat i ens hem fonamentat en documentació i dades històriques relatives a la comunitat jueva de Girona (facsímils dels documents dels arxius, fotografies de llibres i altres elements propis de Girona, transcripció de textos, noms, llistes, extrets dels arxius gironins).

Sala 7: L'activitat cultural i professional

En aquesta sala s'hi exposen els aspectes més destacats de la producció cultural i científica de les comunitats jueves medievals de Catalunya. Hi ha un apartat especial dedicat als grans savis gironins i a la Càbala; igualment, es presentarà la vida i l'obra de Mestre Mossé ben Nahman. També s'hi parla de les feines i tasques professionals les jueves i els jueus catalans i gironins, i s'hi reproduïx, a gran escala, el magnífic Atlas Català, obra magna dels jueus mallorquins Jaffudà i Abraham Cresques (1373)

Sala 8: Les relacions amb la comunitat cristiana

En aquesta sala s'hi tracten els moments més importants i sovint, difícils, de les relacions entre les comunitats jueves i la cristiana a la Catalunya i Girona medievals. Es parla de les relacions de coexistència i també de les Disputes, els atacs i les conversions.

Sales 9/10/11: La societat conversa, la Inquisició i l'Expulsió

En aquesta darrera sala del Museu s'hi exposen els fets històrics i concrets que varen conduir a la desaparició del judaisme català, arran del decret d'expulsió del 1492. S'hi tracten els temes de les conversions massives, la Inquisició i la decisió dels reis d'expulsar els jueus i les jueves dels seus regnes. També es mostrarà quina fou la realitat de les comunitats jueves arreu d'Europa, on patiren expulsions ja des del segle XI, i quin va ser el camí que varen prendre els que varen sortir de Catalunya a finals del S. XV.

2.2.-EXPOSICIONS TEMPORALS



1 desembre 2006 - 1 d'abril 2007

"20 anys d'una mirada al call gironí". Gravats, dibuixos i pintures de J. Perpinyà. Exposició sobre l'ahir i l'avui al Call



12 maig 2007 – 20 maig 2007

Girona temps de flors

52a exposició de flors, monuments, patis i jardins

"Nosaltres les dones som molt a prop de la terra" a càrrec d'Isabel Juanola

"Les flors, en la seda i en els llibres" a càrrec de Lídia Borràs



19 d'octubre 2007 - març 2008

"Coexistència - Veus i Rostres". Reportatge gràfic realitzat per un gironí l'estiu de 2006. Sorprenents mirades d'israelians, jueus i palestins, atrapats en una llarga història d'encontres i desencontres.

3.-INSTITUT D'ESTUDIS NAHMÀNIDES

3.1.- L'INSTITUT

La tasca del Institut s'ha concretat en: l'organització de cursos de llengua hebrea, i de cultura i història del judaisme, cicles de conferències de temàtiques especialitzades que fan sempre referència al món judaic, cursets de formació adreçats a grups de professionals de l'educació o del turisme cultural, i simposis, jornades o congressos científics que analitzen la trajectòria històrica i cultural del poble jueu a Catalunya i a Girona.

Pel que fa a la recerca i difusió, l'Institut treballa en línies concretes d'investigació històrica; avançant en l'estudi i en l'ampliació de les bases de dades sobre la història de la comunitat jueva gironina (famílies, genealogies, conversos, arqueologia, documentació escrita, etc.), i sobre la història de les dones jueves a la Catalunya medieval. Aquestes bases de dades són a la disposició de les persones que es dediquin a la investigació. Aquest treball de recerca de l'Institut es presenta públicament en les conferències i intervencions en congressos, seminaris i cursos diversos, organitzats arreu del món.

3.2.-CURSOS

CURS D'ESPECIALITZACIÓ CAMINS DEL POBLE JUEU. 5a edició



Durada i calendari: 30 hores (3 crèdits) De l'1 de març al 26 d'abril de 2007

Horari: Dimecres i dijous de 18 a 20 h.

Preu : 180€

Alumnes: 13

Grau de satisfacció: 8 sobre 10

Objectius:

Presentar la trajectòria que han seguit la història i la cultura del Poble Jueu a partir del concepte de "camins" entesos tant des de la perspectiva física com des de la conceptual i /o espiritual. A través de les sessions del curs ens apropiem a les diverses realitats, interiors i exteriors, que han constituït la base de la història i de la cultura jueves al llarg del temps, i a la necessitat de la memòria, com a camí de recuperació del passat, i de la seva projecció.

Adreçat a:

Estudiants universitaris i a totes aquelles persones interessades en el tema, i en aspectes relacionats amb la cultura i la història jueves en general.

Sessions realitzades:

- 1 març ***Un poble camina pel món***
Manuel Forcano (Hebraïsta i poeta, Barcelona)
- 7 març ***Camins i destins dels jueus hispànics***
Asunción Blasco (Prof. Historia Medieval, U. Zaragoza)
- 8 març ***Petjades de violència: persecucions i atacs***
Sílvia Planas
- 14 març ***D'Al-Andalus a Europa: transmissors de ciències i sabers***
Lola Ferre (Prof. Estudios Semíticos, U. Granada)
- 15 març ***Miratges de call: jueus i cristians, móns en contacte***
F. Garcia-Oliver (Prof. Historia Medieval, U. València)
- 21 març ***Les rutes del mar: jueus viatgers pel Mediterrani***
Manuel Forcano (Hebraïsta i poeta, Barcelona)
- 22 març ***Conversos: el camí cap a una nova fe***
Dolors Bramon (Prof. d'Estudis Semítics, U.Barcelona)
- 28 març ***Sefarad: Memòries des de l'exili***
Pilar Romeu (Investigadora i directora *Fuente Clara*, Barcelona)
- 29 març ***Un viatge fantàstic: llegendes de la tradició jueva***
Josep Ferrer (Prof. de Llengua Hebrea, UdG)
- 11 abril ***Els camins de la càbala: una tradició vigent***
Mireia Valls (co-directora Centre d'Estudis de Simbologia, Barcelona)
- 12 abril ***Recorreguts de la cuina jueva: d'aquí, d'enllà i de la meva àvia també***
Débora Chomsky (Prof. de Comunicació, UOC)
- 18 abril ***Jueus i catalans: un viatge per la nostra memòria històrica***
V. Villatoro (Escriptor i Periodista, Terrassa)
- 19 abril ***Camps d'Extermini, les passes de l'horror***
A. M. Garcia (Prof. d' Història, UdG i presidenta Ass. *Triangle Blau*)

25 abril ***La paraula com a via: escriure després d'Auschwitz.***
Xavier Antich (Prof. d'Història de les Idees Estètiques, UdG)

26 abril ***Camins difícils: Israel, s. XX-XXI***
Vicenç Villatoro (escriptor i periodista, Terrassa)

CURS DE LLENGUA HEBREA 2007. Nivell I

Durada i calendari: De febrer a juny de 2007

Horari: Dilluns i dimarts de 2/4 de 6 a 2/ 4 de 8 del vespre

Preu : 180€

Alumnes: 10

Grau de satisfacció: 8 sobre 10

CURS DE FORMACIÓ CONTÍNUA

Col·laboració en el curs de reciclatge i formació per guies de turisme:
Herència jueva i musulmana de Catalunya, organitzat conjuntament amb la Facultat de Turisme de la Universitat de Girona.

Durada i calendari

15 hores dijous 15, divendres 16 i dilluns 19 de novembre de 2007 (1 crèdit)

Horari: 9 a 15 h

Alumnes: 40

3.3.-CONFERÈNCIES

AUTORS JUEUS DEL S.XX



Durada i calendari: Gener a Juny de 2007.

Horari: Un dimarts al mes a les 8 vespre

Preu : Gratuït

L'objectiu del cicle és presentar diferents personalitats literàries del segle XX, que d'alguna manera (per naixement, formació, cultura, adscripció, o negació) hagin tingut relació amb el judaisme. Presentar-los a partir d'alguna de les seves obres, o del seu conjunt de textos, llibres, escrits, i des de la perspectiva d'anàlisi del "judaisme" o la cultura jueva i tot el que això impliqui.

Dimarts 23 de gener:

Simone Weil, un contraban difícil

A càrrec d'Adrià Chavarría (crític literari i assagista, prof. Història, Barcelona)

El conferenciant ens va facilitar el text escrit, que varem penjar al nostre web i també al Portal de Filosofia del Dr. Terricabras

Assistents: 26 persones

- Dimarts 20 de febrer: ***Paul C  lan, poesia i holocaust***
a càrrec de Robert Caner (Prof. Teoria literària i literatura comparada, Universitat de Barcelona)
Assistents: 35 persones
- Dimarts 27 de març: ***Primo Levi, el testimoni***
a càrrec de Giovanni Levi (Prof. Història, Universitat de Venècia)
Assistents: 57 persones
- Dimarts 17 d'abril: ***Frank Kafka, tradició jueva i modernitat***
a càrrec de J  rg Zimmer (Prof. d' Est  tica, Universitat de Girona)
Assistents: 25 persones
- Dimarts 22 de maig: ***Ir  ne Nemirovsky, un temps massa curt***
a càrrec de Maria Josep Balsach (Prof. De Teoria i Història de l'Art Contemporani, Universitat de Girona)
Assistents: 22 persones
- Dimarts 26 de juny: ***Iehuda Amikhai, clavats a la carn del món***
A càrrec de Manuel Forcano (Hebraista, poeta i traductor de Yehuda Amihai, Barcelona)
Assistents: 40 persones

3.4.-PARTICIPACIÓ EN CONGRESSOS I SEMINARIS

Participació de Sílvia Planas

- 25 de gener i 1de febrer Curs "Història de Besalú", organitzat per l'Ajuntament de Besalú Classes: "**Les passes del temps, el ritual i la tradició jueva**", i "**Besalú, per exemple, història d'una comunitat jueva medieval de Catalunya**"
Assistents: 20 persones
- 15 de febrer El Bell-Lloch del Pla ha organitzat el seu habitual curset amb el títol de "Girona a l'Abast", entorn el tema de la Girona Jueva "**El call de Girona, una història compartida**". També els vam acompanyar en una visita guiada pel Museu d'Història dels Jueus, els dissabtes 24 de febrer i 17 de març.
Assistents: 100 persones

16 de març	La Fundació Universitat de Lleida va organitzar un curs d'especialització sobre "Els jueus a la Catalunya Medieval". Títol de la classe: " Dones i família a les comunitats jueves medievals " i va fer una visita guiada al Museu d'Història dels Jueus, des de la perspectiva de gènere. Assistents: 20 persones
8 de maig	En el "Festival Murcia Tres Culturas", organitzat per l'Ajuntament i la Universitat de Múrcia hi presentà la conferència " Girona, Siglo XIII, vida y cultura judías en la "ciudad madre de Israel" ". Assistents: 60 persones
22 de maig	Museu del Cinema. Presentació del documental del mes, " Bridge over the Wadi " Assistents: 60 persones
Del 31 de maig al 2 de juny	Va tenir lloc a Granada la IV Asamblea de la Asociación Española de Estudios Hebreos y Judíos, de la que l'Institut d'Estudis Nahmànides n'és membre. S'hi va presentar una comunicació en la sessió dedicada a la història del judaisme medieval hispànic, sobre el tema de " La historia de las comunidades judías catalanas desde la perspectiva histórica de las mujeres " Assistents: 40 persones
15 i 19 d'octubre	Ens varen convidar a Montréal (Québec), a presentar una ponència al congrés "Histoire des Juifs Sépharades. Va impartir una conferència amb el tema " Gérone, mère d'Israel " Assistents: 120 persones
10 i 12 de novembre	Vam participar al <i>Internacional workshop</i> "Identidades de frontera: las comunidades judías en los reinos hispánicos medievales" organitzat per la Universidad de Granada i la Universidad Complutense de Madrid. Lectura de la comunicació " Sólo lo que perdí es ya mío para siempre: memoria de algunas mujeres judías de Girona ". Assistents: 50 persones
22 de novembre	Va ser convidada pel Col·legi Oficial de Metges de Girona a presentar la conferència " Girona, la ciutat mare d'Israel " Assistents: 30 persones

3.5.-PUBLICACIONS

ACTUALITZACIÓ FULLETÓ DEL MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS

Amb informació sobre la comunitat jueva de Girona i els espais i àmbits del Museu recentment inaugurat. Es va editar amb motiu de la inauguració de les darreres sales, en català. Les edicions en castellà, anglès i francès són a impremta

BUTLLETÍ ELECTRÒNIC

Els números 9 i 10 corresponents als semestres d'estiu i hivern 2007. Poden ser consultats a la pàgina web.

AGENDA

La mateixa estructura semestral s'ha seguit en l'agenda d'activitats.

INFORMACIÓ
INFORMATION AT:
Centre Bonastre en Porta
C. de la Farga, 8 - 17004 Girona
Telèfon i fax: 972 214 761
E-mail: callegre@callegre.org
www.callegre.org

HORARIS:
MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS
De dilluns a divendres: de novembre a març: de 10 h a 18 h.
De juny a octubre: de 10 h a 20 h.
Dissabtes i festes: de 10 h a 15 h.

INSTITUT D'ESTUDIS NARRANDES
De dilluns a divendres: de 10 h a 20 h. Dissabtes de 10 h a 15 h. Dissabtes i festes: tancat.
Juliol i agost: de dilluns a divendres, de 10 h a 15 h, dissabtes de 10 h a 15 h i de 17 a 20 h.

HORARIS:
MUSEU DE HISTÒRIA DE LOS JUDIOS
De lunes a viernes: de noviembre a marzo: de 10 h a 18 h.
De junio a octubre: de 10 h a 20 h.
Domingos y festivos: de 10 h a 15 h.

INSTITUTO DE ESTUDIOS NARRANDES
De lunes a viernes: de 10 h a 20 h. Sábados de 10 h a 15 h.
Domingos y festivos: cerrado.
Julio y agosto: de lunes a viernes: de 10 h a 15 h, sábados de 10 h a 15 h y de 17 a 20 h.

OPENING TIMES:
MUSEUM OF THE HISTORY OF JEWISH PEOPLE
From Monday to Saturday: November-March: from 10 am to 6 pm. June-October: from 10 am to 8 pm.
Sundays and Public Holidays: from 10 am to 3 pm.

NARRANDES INSTITUTE OF JEWISH STUDIES
From Monday to Friday: from 10 am to 8 pm. Saturday: from 10 am to 3 pm. Closed on Sundays and Public Holidays.
July & August: Monday to Friday: from 10 am to 3 pm. Wednesday 15 am to 3 pm and 5 pm to 8 pm.

El Call de Girona
The Jewish Quarter of Girona
Agenda
Juliol - Desembre
July - December
2007 / 15767-68

GIRONA CENTRE BONASTRE EN PORTA

PATRONAT CAL·LE DE GIRONA

Ajuntament de Girona

INFORMACIÓ
INFORMATION AT:
Centre Bonastre en Porta
Institut d'Estudis Narrandes - Museu d'Història dels Jueus
C. de la Farga, 8 - 17004 Girona
Telèfon i fax: 972 214 761
E-mail: callegre@callegre.org
www.callegre.org

HORARIS:
MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS
De dilluns a divendres: de novembre a març: de 10 h a 18 h.
De juny a octubre: de 10 h a 20 h.
Dissabtes i festes: de 10 h a 15 h.

INSTITUT D'ESTUDIS NARRANDES
De dilluns a divendres: de 10 h a 20 h. Dissabtes de 10 h a 15 h. Dissabtes i festes: tancat.

HORARIS:
MUSEU DE HISTÒRIA DE LOS JUDIOS
De lunes a viernes: de noviembre a marzo: de 10 h a 18 h.
De junio a octubre: de 10 h a 20 h.
Domingos y festivos: de 10 h a 15 h.

INSTITUTO DE ESTUDIOS NARRANDES
De lunes a viernes: de 10 h a 20 h. Sábados de 10 h a 15 h.
Domingos y festivos: cerrado.

TIMEABLE:
MUSEUM OF THE HISTORY OF JEWISH PEOPLE
From Monday to Saturday: November-March: from 10 am to 6 pm. June-October: from 10 am to 8 pm.
Sundays and Public Holidays: from 10 am to 3 pm.

NARRANDES INSTITUTE OF JEWISH STUDIES
From Monday to Friday: from 10 am to 8 pm. Saturday: from 10 am to 3 pm. Closed Sunday and Holidays.

El Call de Girona
The Jewish Quarter of Girona
Agenda
Gener - Juny
January - June
2007 / 15767

GIRONA CENTRE BONASTRE EN PORTA

PATRONAT CAL·LE DE GIRONA

Ajuntament de Girona

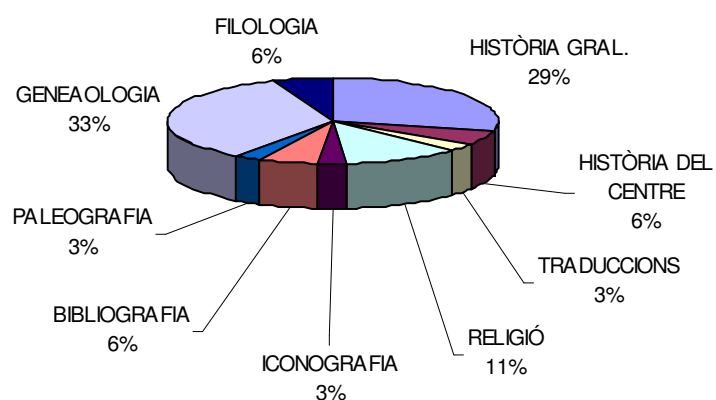
3.6.-CONSULTES/RECERCA

CONSULTES

TOTAL 35

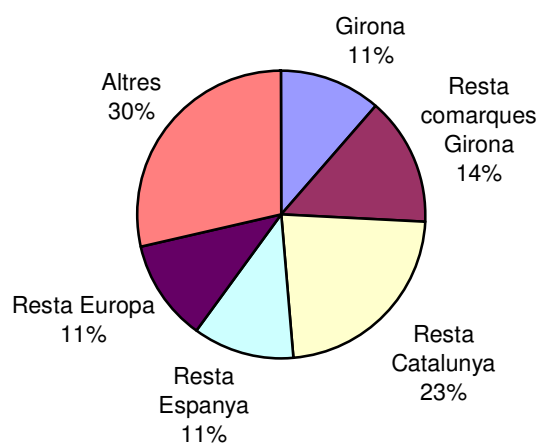
Al llarg de l'any 2007 s'ha atès un total de 35 consultes. 10 homes, 25 dones. Els temes consultats poden agrupar-se en: genealogia, història general, història del centre, traduccions, qüestions religioses, iconografia, paleografia i assessorament en bibliografia.

TIPOLOGIA DE CONSULTES



Detallem a continuació els percentatges de procedència d'aquells usuaris/-es que ens fan arribar consultes a l'IENah mitjançant e-mail, telèfon o bé s'apropen a l'Institut.

PROCEDÈNCIA USUARIS INSTITUT



4.-BIBLIOTECA

4.1.-RECERCA



Com a espai de suport a la recerca l'Institut disposa de la Biblioteca de Judaica, constituïda actualment per més de 5000 volums de temàtica especialitzada. Igualment, l'Institut posa les seves Bases de Dades a la disposició de les persones que ho sol·licitin.

La procedència i l'interès de les persones que han fet ús de l'Institut i de la Biblioteca per a la seva recerca professional són diversos. Al

llarg del 2007 hem comptat amb la presència de força alumnes de Batxillerat que han optat per a fer aquí i sobre aquests temes els seus treballs de recerca. Igualment, hem tingut la visita i la consulta de professors i professores universitaris, de diferents indrets, i d'acadèmics d'arreu del món que han utilitzat els nostres fons per a completar la seva recerca realitzada majoritàriament als rics arxius de la nostra ciutat, bé per a completar espais concrets en la seva pròpia línia de recerca, bé per a realitzar les seves tesis doctorals sobre aquests temes. I encara voldríem destacar l'ús que tant de les nostres bases de dades com del material bibliogràfic n'han fet escriptors i escriptores, de novel·la o d'assaig, per a preparar les seves obres literàries.

ESO – BATXILLERAT

8 usuaris/es

El mes de novembre l'estudiant de Batxillerat Miquel Rissech està fent recerca sobre el call de Girona i consulta les memòries del Centre.

Alumnes de quart d'ESO de l'Escola Vedruna de Girona van acudir a la Biblioteca a informar-se sobre la persona de Mossé ben Nahman.

L'alumna de Batxillerat Coralí Girbau prepara el treball de recerca sobre els jueus a Girona i consulta obres relacionades amb la persona de Mossé ben Nahman.

L'estudiant de Batxillerat Carles Gómez ha realitzat el treball de recerca sobre la vida quotidiana i els avalots al call de Girona. Ha visitat nombroses vegades la Biblioteca.

L'estudiant de 3er d'ESO Anna Marcos ha realitzat el seu crèdit de síntesi sobre el call de Girona.

L'estudiant de Batxillerat Iris Ponsi ha comparat les comunitats de Girona i la de Besalú com a tema central del seu treball de recerca.

L'estudiant de Batxillerat Francesc Olóriz prepara el treball de recerca sobre la Inquisició a la península.

L'alumna del Saint George School Anna Pi prepara el seu treball de Batxillerat sobre la història dels jueus a Girona i la seva activitat econòmica.

UNIVERSITARIS/IES

4 usuaris/es

L'estudiant de Turisme de la Universitat de Girona Ingrid Ventura al llarg de tot l'any ha consultat diverses vegades les memòries del Museu i els reculls de premsa del Centre.

L'estudiant de la Universitat de Barcelona Irene Sánchez està fent un treball sobre les estratègies de renovació del barri vell de Girona i s'ha documentat a la Biblioteca de l'Institut.

L'alumna de l'Escola de Turisme de la UdG, Marta Castillo, ha cercat informació sobre la comunitat jueva a Catalunya.

L'estudiant de Turisme i guia Sónsoles Pulido, s'ha documentat a la Biblioteca per a preparar les seves properes visites.

DOCTORANDS/ES

5 usuaris/es

La doctoranda de la Universitat de Girona Lúdia Donat ha consultat material bibliogràfic sobre la Barcelona medieval.

La doctoranda de la Universitat de València, Teresa Aleixandre Segura, prepara una tesi sobre la comunitat jueva de Girona sota la direcció del professor Ferran Garcia-Oliver.

L'antropòleg i doctorand Christian Riemenschneider (Universitat de Göttingen) està investigant sobre els xuetes de Mallorca.

El professor de secundària i alumne de la UPF Miquel Giménez prepara la tesi doctoral sobre pensament judeo – alemany, i consulta obres de M. Buber.

Lucille Lassalle, prepara la tesi doctoral per la Universitat de Niça sobre la Càbala a l'Espanya medieval.

INVESTIGADOR/ES PROFESSIONALS

18 usuaris/es

La professora de la Universitat de Girona M^a Josep Balsach ha consultat material bibliogràfic de nova adquisició sobre Simone Weil.

L'investigador Gianluca Sacco de la Sapienza V – Istituto Studi Poltici (Roma) va visitar la Biblioteca el mes de gener cercant informació sobre Rosenzweig.

L'escriptora Caterina Pascual Soderbaum està preparant una novel·la sobre la vida de les dones jueves a l'Europa central en els anys del nazisme. També ha consultat bibliografia sobre la Càbala.

El professor d'Història de l'Art de la Universitat de Karlsruhe, Michael Bieliky va visitar la Biblioteca cercant informació sobre la Càbala a Girona.

La historiadora Cindy Mack està investigant entorn la persona de Walter Benjamin i ha consultat diversos volums del nostre fons.

El mes d'agost el Dr. Stephen S. Bensch, professor del Swarthmore College de Pennsilvània (EEUU) va visitar la Biblioteca de l'Institut i va consultar-ne alguns volums per la seva recerca sobre la comunitat jueva de Castelló d'Empúries.

El professor d'Història de l'Art de la Universitat de Girona, Joan Molina, va consultar diverses publicacions de Judaica per a preparar una conferència sobre Iconografia medieval.

La Sra. Krista Casals ha consultat diversos volums sobre manuscrits hebraics medievals, així com també diccionaris d'aramèu i hebreu.

L'arqueòloga M^o José Lloveras ha consultat diverses publicacions relacionades amb excavacions en *sites* jueus.

La guia oficial Anna Rosell ha acudit a la Biblioteca a documentar-se sobre l'expulsió de la comunitat jueva l'any 1492.

El genealogista madrileny Fernando González ha consultat bibliografia sobre famílies jueves a Mallorca.

L'investigadora Debora Chomsky ha visitat en diverses ocasions la Biblioteca per a fer recerca en l'àmbit de la cuina sefardita.

La periodista de la revista *Gidona*, Marta Ministral, ha consultat bibliografia sobre les dones jueves en època medieval, per a redactar un article.

La professora de la Universitat de Kansas (EEUU), Hagith Sivan, va acudir a la Biblioteca cercant informació sobre la història dels jueus a Catalunya i Balears.

El professor de Pedagogia (C. I. E .- Berna) Mario Ostini visita l'Institut perquè està preparant un projecte sobre la convivència de comunitat a l'Època Medieval.

L'escriptora canadenca Kitty Hoffman prepara una novel·la sobre la Girona jueva i consulta títols sobre els cabalistes de Girona i les dones de la comunitat de Girona.

El professor de secundària Francesc Oliver s'ha assessorat sobre la vida dels jueus a la Catalunya medieval.

L'escriptora americana Jill Pearlman prepara una novel·la inspirada en el call de Girona, on l'acció es desenvolupa en època contemporània. Visita i utilitza repetides vegades la biblioteca L'acompanya el seu marit, l' escriptor i professor canadenc Stephen O'Shea.

4.2.-FONS DE LA BIBLIOTECA E. E. SCHALIT

Relació d'Adquisicions, Donacions i Intercanvis

ADQUISICIONS	DONACIONS	INTERCANVIS
Nombre: 140 Valoració: 2.800 €	Nombre: 80 Valoració: 1.600 €	Nombre: 7 Valoració: 100 €

ADQUISICIONS I SUBSCRIPCIONS

La Biblioteca *Eliezer Elajanan Schalit* compta a desembre de 2007 amb 140 registres que han estat adquirits durant l'any 2007, quantitat que inclou també la subscripció anual a 8 revistes especialitzades

Destaquem entre les adquisicions de l'any 2007:

EPINEY-BURGARD Georgette, ZUM BRUNN Emilie: **"Mujeres trovadoras de Dios"** Una tradición silenciada de la Europa medieval. Paidós Ibérica, Barcelona, 1998

BAUMGARTEN, Elisheva: **"Mothers and Children. Jewish Family Life in Medieval Europe"**. Princeton University Press, 2004

KLEIN, Elka: **"Jews, Christian Society and Royal Power in Medieval Barcelona"**. University of Michigan Press, 2006

GUERRA, Maria José: **"20 pensadoras del siglo XX"** Tomo II. Ed. Nobel, Astúries, 2006

Obra anònima: **"Heresy and the Persecuting Society in the Middle Ages"**. Essays on the Work of R. I. Moore. Brill Academic Publishers, Leiden, 2006

LES DONACIONS

Enguany, 80 volums s'han incorporat al fons mitjançant donacions de particulars i institucions dels que en destaquem els fons i volums següents:

La senyora Crista Casals, el mes de gener ha fet donació de 32 exemplars en llengua alemanya i espanyola relacionats amb temàtica judaica variada (epigrafia, Història, museus i patrimoni). Aquest volums han passat a formar part de la ja existent i nombrosa "Col.lecció Crista Casals" que existeix, des del 2006, a la Biblioteca.

L'editorial *Escuelas de Misterios* ens va fer arribar 16 exemplars relacionats amb l'estudi de la càbala des d'una perspectiva psicològica i moderna.

I els volums donats directament pels següents autors:

El Dr. Juan Carrasco (Universitat Pública de Navarra) ens ha fet arribar els següents volums dels que n'és l'autor: ***"Juderías y sinagogas en el reino de Navarra"*** i ***"Los judíos del reino de Navarra. Registros del sello 1406 – 1413"***.

La professora M^a Jesús Fuente (Universitat Carlos III de Madrid) ha fet donació dels últims títols que ha publicat: ***"Mujeres de Sefarad. Una revisión historiográfica"*** i ***"Reinas medievales en los reinos hispánicos"***.

La professora de Museologia i Història Medieval de la Universitat de Kansas (EEUU) Hagith Sivan, ens va fer arribar el seu llibre ***"Dinah's daughters"***.

El Sr. Israel Knohl en va fer arribar un volum de la seva obra ***"El mesías antes de Jesús"***.

L'escriptor i professor canadenc Stephen O'Shea va fer donació el mes d'agost del seu últim llibre publicat: ***"Sea of Faith. Islam and Christianity in the Medieval Mediterranean World"***.

El fotògraf nord americà Elliot Ross va fer donació del seu llibre de fotografies sobre dones i Holocaust que duu per títol ***"Yehuddith"***.

Material antic (Reserva):

L'Arxiu Municipal de Girona, el mes de maig ha fet donació d'un llibret d'òpera datat del 1859, que duu per títol ***"La hebrea"***

ELS INTERCANVIS

Aquest any hem formalitzat intercanvis de publicacions amb la institució Centre for Jewish Art (Israel), que s'ha mostrat interessada en rebre llibres relacionats amb Judaica i que, a la vegada, publiquen i editen material que és d'interès i d'utilitat per a la nostra biblioteca. La institució ens ha fet arribar 7 volums. La biblioteca els ha enviat un exemplar en versió anglesa del catàleg de l'exposició "La Catalunya Jueva".

4.3.-USUARIS

La Biblioteca Eliezer Eljanan Schalit ha rebut fins la data un total de 142 consultes al fons de judaica, de les quals 67 són consultes en sala i han estat realitzades per un total de 127 persones. El préstec de la biblioteca, entre llibres i música ha estat de 75 elements, el que representa que més de la meitat d'usuaris s'ha emportat material de la casa:

75 préstecs de llibres o CD de música

67 consultes en sala; de les quals, 14 han sol·licitat fotocòpies d'articles

	INVESTIGADORS	CONSULTES		INVESTIGADORS	CONSULTES
GENER	4	10	JULIOL	9	2
FEBRER	2	6	AGOST	4	3
MARÇ	9	19	SETEMBRE	4	4
ABRIL	3	5	OCTUBRE	3	3
MAIG	3	6	NOVEMBRE	3	4
JUNY	7	11	DESEMBRE	3	0

TOTAL ANUAL

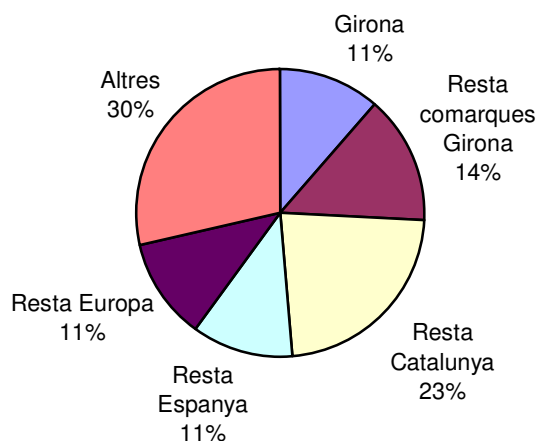
127

142

Nota: els investigadors que en un mateix mes han acudit a la Biblioteca més d'una vegada només s'han comptabilitzat un cop. Per aquest motiu el sumatori de la taula és 127.

Aquestes consultes es distribueixen al llarg del dia en: 58% de consultes en horari de matins això és 83 consultes i la resta, el 48% o 59 consultes a la tarda, tenint en compte que els mesos de juliol i agost la Biblioteca no obre a les tardes. El mes de setembre la Biblioteca tampoc va obrir a les tardes per baixa laboral.

PROCEDÈNCIA USUARIS BIBLIOTECA



5.-ACTIVITATS I SERVEIS

5.1.-TARDES D'ESTIU AL CALL, CONTES I TALLERS

GIRONA CENTRE BONASTRUÏÇA PORTA



El Call de Girona
The Jewish Quarter of Girona

Enguany a les activitats tradicionals per a nens durant l'estiu al Call hi hem incorporat els tallers , de manera que hem tingut dos tipus d'activitats ben diferenciades, les tradicionals amb titelles i contes on omplim el pati amb més de 100 persones cada vegada i les dels tallers que malgrat ésser molt menys nombroses en quant a l'assistència ens ha permès enguany treballar aspectes concrets. En el taller de l'aquarel·la els nens i nenes van pintar el pati, amb una lliçó prèvia sobre la tècnica, en el taller de músiques la mainada es va aprendre dues cançons una en català i l'altre en hebreu, i en el de lletres van confeccionar un conte amb text i dibuixos d'una llegenda tradicional jueva, tot sota la mirada de pares i mares i el control dels monitors. En total les activitats han reunit més de 400 persones.

Dia	Activitat	Grup	Persones
JULIOL			
Dia 4	Titelles al Call	Miim Show	133
Dia 11	Taller d'aquarel·la	Amics de l'Aquarel·la de Girona i Comarques	20
Dia 18	Contes, llegendes i tradicions	Va de Contes	19
Total Juliol			172
AGOST			
Dia 1	Taller de música	Agrupació de Corals de les comarques de Girona	21
Dia 8	Titelles al Call	Miim Show	127
Dia 22	Contes, llegendes i tradicions	Va de Contes	80
Dia 29	Taller de lletres	Va de Contes	12
Total Agost			240
TOTAL ESTIU			412

Calendari: els dimecres de juliol i agost

Horari: a les 18;30h.

Accés lliure



4 de juliol i 8 d'agost

TITELLES AL CALL

Activitat a càrrec de la companyia Miim Show.

Assistents: 133 /127 persones

11 de juliol

TALLER D'AQUAREL·LA

Per a nens i nenes de 6 a 12 anys, a càrrec de l'Agrupació Amics de l'Aquarel·la de Girona i Comarques.

Assistents: 20

18 de juliol i 22 d'agost

CONTES, LLEGENDES I TRADICIONS

Al pati del Centre Bonastruc ça Porta, a càrrec del grup Va de Contes.

Assistents: 20/80 persones

1 d'agost

TALLER DE MÚSICA

Per a nens i nenes de 6 a 12 anys, a càrrec de l'Agrupació de Corals de les comarques de Girona.

Assistents: 20 persones

29 d'agost

TALLER DE LLETRES

A càrrec del grup Va de Contes

Assistents: 12 persones

5.2.-NITS DE MÚSICA AL CALL



Aquest és segurament el programa més exitós de l'estiu al Call, durant el mes d'agost, quan la ciutat és plena de visitants el pati del Call, ofereix un repertori setmanal de concerts en petit format sempre relacionats amb la música jueva, Aquesta temporada hem portat l'estrena a Girona del nou disc *Terra de Jueus*, de Rosa Zaragoza. La cantant ens va presentar el seu últim treball. Un repertori de temes en judeocatalà i judeoespanyol, que contenia, entre d'altres, les úniques cançons de noces conegudes dels jueus de les nostres terres datades d'època medieval. La resta del repertori, intentem que sigui diferent d'un any a l'altre i anem portant grups procedents d'altres ciutats espanyoles o europees.

	Grup	Persones
AGOST		
Dia 2	Rosa Zaragoza	116
Dia 9	Cantigas de Sefarad	140
Dia 16	Chaim Lekhaim	135
Dia 23	Barahúnda	234
Total Agost		625

Calendari: Dijous 2, 9, 16, 23 i 30 d'agost

Horari: a les 22 h

Accés lliure fins omplir l'aforament.

2 d'agost

TERRA DE JUEUS

amb Rosa Zaragoza

Assistents: 116 persones

9 d'agost

ABRIX MI, GALANICA

amb el grup Cantigas de Sefarad

Recull de peces seleccionades provinents de la tradició oral poèticomusical.

Assistents: 140 persones

16 d'agost

CANÇONS DEL GHETTO

amb Chaim Lekhaim

Recorregut per la història de la cançó *yiddish* (tradició jueva asquenasa)

Assistents: 135 persones

23 d'agost

UNA HORA EN LA VENTANA

amb el grup Barahúnda

Repertori que combina música medieval, sefardita i àrab.

Assistents: 234 persones

30 d'agost

GRUP VOCAL NÀIADE

Proposta de caire intimista per viure a través de les magnífiques veus d'aquest grup coral de les nostres comarques. Postposat a Fires i Festes de Sant Narcís per causa de la pluja.

5.3.-JORNADES DE PORTES OBERTES

Activitat	Dates i detall	Visitants
Diada de Sant Jordi	23 d'abril	30
	<i>Taula rodona</i>	20
	<i>Portes Obertes a la Biblioteca</i>	10
Temps de Flors	12 a 20 maig	51.263
	<i>Exposició "Nosaltres les dones som molt a prop de la terra" (Isabel Juanola)</i>	51.263
	<i>Exposició "Les flors, en la seda i en els llibres" (Lídia Borràs)</i>	
	<i>Concerts en col·laboració amb l'Agrupació Coral de les Comarques Gironines</i>	19.468
Dia Internacional dels Museus	18 maig	5.551
	<i>Concert de flautes</i>	5.551
	<i>"The Ermitage Dwellers" al cinema Truffaut</i>	75
La Nit dels Museus	19 maig	1.020
	<i>Nàiaide Season</i>	1.020
Jornada Europea de la Cultura Jueva	1 i 2 setembre	347
	<i>Call Endins</i>	67
	<i>"Lágrimas Rojas" i debat</i>	50
	<i>Portes Obertes al CBçP</i>	230
Jornades Europees del Patrimoni	28, 29 i 30 setembre	691
	<i>Call Endins</i>	83
Sant Narcís	29 octubre	168
	<i>Call Endins</i>	70



12 maig – 20 maig **Girona Temps de Flors**

Activitats programades: una exposició de sedes pintades a càrrec de Lídia Borràs.

Arranjament floral del pati a càrrec del Col·lectiu de Dones, i activitats musicals diàries al pati del Centre a càrrec de diversos grups i escoles de la ciutat (col·laboració amb l'Agrupació Coral de les Comarques Gironines).

18 maig | mayo | may | mai 2007



Dia Internacional dels Museus
Dia Internacional de los Museos
International Museum Day
Journée Internationale des Musées
DESCOBREIX LA JOIA DEL MUSEU

Estol de Torà d'origen sefardita, de forma cilíndrica. El cos està treballat amb motius florals, inscripcions i representacions de lloc sagrat de la Terra sagrada (sinagogues de Marokk, Yehoudim Ha-Chad i Tiberias, el Mar Orit i la tomba de Raquel). La corona o part superior conté pedres semi-precioses de forma ovalada. A dins, hi ha dedicatòries escrites amb tinta sobre paper que expliquen qui ha fet la donació de l'objecte a la comunitat o sinagoga.

Hi ha pocs objectes similars arreu del món, sobre tot pel que fa als d'origen sefardita. Es tracta d'una peça molt interessant tant pel seu origen i procedència com per la riquesa de la seva confecció i pel bon estat de conservació. Per al Museu d'Història del Jueu té un gran interès mostrar aquest objecte, ja que regrega la documentació dels arxius gironins, les sinagogues de Girona a l'edat mitjana tenien caixes similars a aquesta per a guardar-hi els Rol·les de la Llei.

Es tracta de la darrera adquisició del Patronat Call de Girona per al Museu d'Història del Jueu, realitzada el desembre de 2006. La caixa de Torà està exposada al Museu des del mes de març de 2007.



Ajuntament de Girona

Divendres 18 de maig

Dia Internacional dels Museus

Participació en l'activitat "Descobreix la Joia del Museu".

Activitat conjunta de Girona.Museus amb la projecció de la pel·lícula "The Hermitage Dwellers" al cinema Truffaut a les 20.30 hores.



Dissabte 19 de maig

La Nit dels Museus

Obertura del Museu fins les 24 hores.

22h – 24h: Concert programat conjuntament amb l'Agrupació Coral de les Comarques de Girona a càrrec del grup vocal Nàiaide i el grup vocal Season.



Dissabte 1 i diumenge 2 de setembre

VIII Jornada Europea de la Cultura Jueva

Dissabte 1 de setembre

Projecció de la pel·lícula LÁGRIMAS ROJAS

Presentació a càrrec del seu director, Víctor Riverola

Debat sobre el documental, amb la participació de:

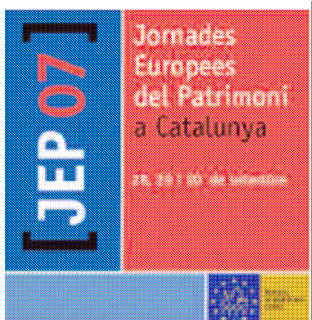
- Joan Olóriz. Segon Tinent d'Alcalde de Polítiques Socials i Cooperació, de l'Ajuntament de Girona
- Víctor Riverola i Lucía Meler. Director i codirectora respectivament de la pel·lícula
- Jordi Riera i Enric Urraca. Triangle Blau: Associació per a la Preservació i Difusió de la Memòria Històrica. Comitè Internacional de Mauthausen
- Jaume Vándor. Supervivent. Membre de la Comunitat Israelita de Barcelona

Hora: 22 h -- Lloc: Pati del Centre Bonastruc ça Porta

Entrada lliure fins a completar l'aforament. L'acte es clourà amb un petit refrigeri

Diumenge 2 de setembre

- Jornada de Portes Obertes al Centre Bonastruc ça Porta: **Museu d'Història dels Jueus i Biblioteca de Judaica "Eliezer E. Schalit"**
Hora: de 10.00 a 15.00h. Entrada lliure
- **Shalom Sefarad**. Enregistrament en directe del programa de TVE, al llarg de tot el matí.
- **Taula rodona: "Les comunitats jueves a Catalunya i Espanya. Reptes i perspectives en els propers anys"**
 - *Organitzacions i el seu funcionament. Projectes futurs de les comunitats jueves*
A càrrec de Dalia Levinsohn, Secretària General de la Comissió Permanent de la Federació de Comunitats Jueves d'Espanya
 - *Socialització i integració entre les comunitats i la societat civil: Europa, un patrimoni comú*
A càrrec de Mario Izcovich, Joint Europa
 - *Reptes i perspectives en el procés identitari dels joves de les comunitats*
A càrrec de Víctor Sorensen, membre del Col·lectiu de Joves de la CIBHora: 11.00h. Entrada lliure
- **Call Endins**. Visita guiada al Museu d'Història dels Jueus
Hora: a les 11.00 i a les 12.00h. Visita gratuïta
Punt de trobada a la recepció del Museu
- **Exposició i conferència**: Benjamín de Tudela, un viatger en el temps
A càrrec del professor Ramon Magdalena Nom de Déu
Hora: 13.00h
Lloc: Pati del Centre Bonastruc ça Porta
Entrada lliure



Dimarts 18 de setembre

Jornada Europea del Patrimoni

Entrada gratuïta al museu i visita al patrimoni jueu de Girona

De Divendres a diumenge el museu va realitzar visites guiades en horari de matí i de tarda.

Visites guiades al Museu d'Història dels Jueus

Exposició del llibre Torat ha Adam, de Nahmànides (1595)

Dilluns 29 d'octubre

Sant Narcís

Concert del Grup Nàiade. Proposta de caire intimista per viure a través de les magnífiques veus d'aquest grup coral de les nostres comarques. Un vespre de pau i calma a redós de la intimitat del call gironí

5.4.-ACTIVITATS BIBLIOTECA

16 de febrer

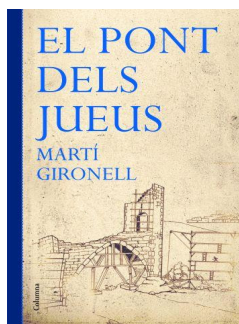


3

Presentació del tercer volum de la col·lecció "Girona Judaica", corresponent a la publicació anual del Patronat (2006). El llibre de Jaume Riera i Sans que du per títol "Els poders públics i les sinagogues, segles XIII-XV", és un interessant aplec documental acompanyat d'una detallada i extensa anàlisi sobre la realitat de les sinagogues de la Corona d'Aragó des de la perspectiva arqueològica, artística, urbanística i funcional.

A l'acte de presentació, a càrrec del Dr. Flocel Sabater, de Lleida, vàrem comptar amb l'assistència de 40 persones. El llibre ha estat distribuït a totes les Biblioteques Públiques de Girona i Comarques.

23 d'abril



Amb motiu de la Diada de Sant Jordi, s'organitzà una activitat conjunta a tots els serveis de l'àrea de Cultura de l'Ajuntament; l'Institut d'Estudis Nahmànides proposà una tertúlia d'escriptores i escriptors que tracten el tema dels calls jueus des de la perspectiva de novel·la històrica. Assistents: 20 persones

2 de setembre



Amb motiu de la VIII Jornada Europea de la Cultura Jueva, s'organitza una jornada de portes obertes a la Biblioteca amb una exposició de Llibres de Viatges Jueus.

Assistents: 10 persones

5.5.-ACTIVITATS DE DIVULGACIÓ

Conferències i participació en jornades i congressos per part d'Assumpció Hosta:

4 de març

Com a membre del jurat, **Lliurament dels premis del Festival de Cinema Jueu de Besalú**

28 de març

Conferència a la "Escuela de Turismo de Córdoba" en el marc del **III Seminario de Formación sobre la Cultura Judía en Córdoba**

5 i 6 de juny

Jornades de Turespaña a Barcelona: **Foro Barcelona 2007 "Conocimiento e Innovación: las claves del liderazgo en los mercados turísticos"**

5 de setembre

Participació a la taula rodona sobre **Los "Camino de Sefarad" y el legado material hispano-judío**, en el marc del XVII curs d'estiu de la Universidad de Castilla – La Mancha:

"¿Una Sefarad inventada? Problemas de identificación de los restos materiales hispano-judíos"

Del 8 a l'11 d'octubre

Assistència al **Congrés sobre Arquitectura Jueva a Europa**, Braunschweig, Alemanya

Del 15 al 18 d'octubre

Assistència al **Congrés per a l'estudi dels jueus en territoris de llengua catalana**, Perpinyà i Barcelona

Del 22 al 24 d'octubre

Participació en els actes de commemoració del **XX aniversari de la declaració del Camino de Santiago com a primer itinerari cultural europeu**

16 de novembre

Conferència: "Recuperació del patrimoni jueu" dins el curs **Herència jueva i musulmana a Catalunya** (Universitat de Girona)

5.6.-AUDIOGUIES

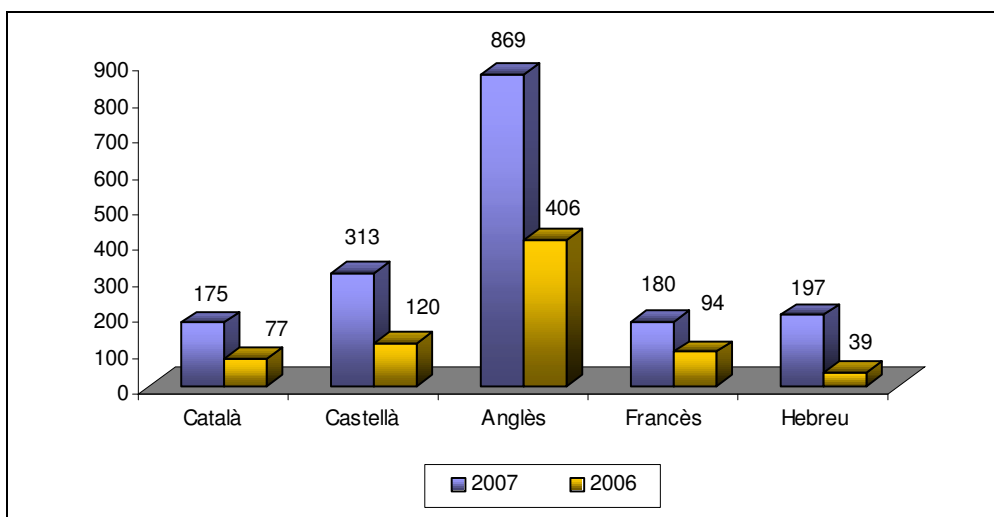


El servei d'audioguies al Museu s'està revelant com una magnífica eina per a la visita al Museu, i una bona manera de transmetre els continguts. A més d'una font complementària d'ingressos important, de manera que la inversió realitzada a l'inicia es pot liquidar en 3 anys de funcionament. Enguany les àudio guies que estan disponibles en català, anglès, francès i hebreu. Amb l'obertura de les noves sales s'han retirat de circulació a finals del mes de novembre fins a la seva adaptació final a tot el circuit museístic.

UTILITZACIÓ SERVEI AUDIOGUIES

Idioma	Ús	%
Català	175	10,1%
Castellà	313	18,1%
Anglès	869	50,1%
Francès	180	10,4%
Hebreu	197	11,4%

COMPARATIU D'UTILITZACIÓ DE LES AUDIOGUIES 2006-2007



Total audioguies venudes el 2006 **736**
Total audioguies venudes el 2007 **1.734**

5.7.-VISITES

CALL ENDINS



Com és habitual al Call, durant l'estiu procurem posar a disposició dels visitants i turistes visites comentades al museu i extensives a l'entorn del Call. Aquestes visites s'emmarquen dins la promoció de la ciutat, i s'ajusten als calendaris existents d'altres visites monumentals que es fan a la ciutat com el walking tours, o la promoció que surt de la ciutat de Barcelona anomenada Bus turístic.

Mes	Call Endins	Bus Turístic	Walking Tour
Gener	0	0	0
Febrer	0	0	0
Març	5	31	8
Abril	11	93	49
Maig	0	68	40
Juny	11	110	62
Juliol	167	108	117
Agost	412	115	152
Setembre	222	121	102
Octubre	70	150	82
Novembre	10	32	51
Desembre	0	0	0
TOTAL	908	828	663

Visites comentades al Museu d'Història dels Jueus

Calendari: Del 25 de juny al 15 de setembre

Horaris: diàriament a les 11 h i a les 12 h, excepte els dimarts.

Divendres i dissabtes, a les 11 h, les 12 h i les 17.30 h.

Diumenge a les 12 h, visita especial per a famílies amb nens.

Idiomes: català, castellà, anglès o francès.

Preu: 4 €

VISITES ESCOLARS

Des del Museu es té una especial cura per a les visites escolars que s'organitzen coordinadament amb el serveis municipals de la Caseta de la Devesa. Les xifres escolars es donen en anys naturals per ajustar les dades a la resta d'estadístiques del Centre.

Franges horàries	Servei extern		TOTAL
	La Girona jueva	La Vida als Calls	
10 a 12	138	52	190
12 a 14	638	122	760
14 a 16	42	10	52
16 a 18	36	0	36
18 a 20	0	0	0
TOTAL	854	184	1.038

VISITANTS IL·LUSTRES

L'actor nord americà Alan Alda va visitar el centre a meitats del mes d'agost.

La cantant Nina visita el museu el mes de juny amb la seva parella.

L'actiu californiana Gwyneth Paltrow i el seu equip usen el centre per filmar escenes del documental turístic de la península.

La lingüista mallorquina Rosa Planas, experta en l'estudi de la llengua i cultura de la comunitat "xueta".

Carlos Fraenkel, professor de Filosofia i Estudis Jueus a la Mc Gill University de Canadà, es mostra interessat en la tasca desenvolupada per l' Institut.

El professor de Dret Hebraic de la Universitat de Jerusalem, Arye Edrei Benjamin Gampel (Dr. en Història del Poble Jueu del The Jewish Theological Seminary of New York) acompanyant a un grup que fa una ruta per l'Espanya jueva.

Els professors de Filosofia de la UNAM (Mèxic) Guadalupe Olivares i Ricardo Horneffer visiten el centre durant la seva estada a Girona convidats per la Càtedra Ferrater Mora.

Eugenia Berkeris del Museu de la Shoa de Buenos Aires és a Girona per a participar en el seminari "La imatge ferida" a la UdG. Visita el museu i l'Institut.

La directora de cinema Yael Perlov també és a Girona per a participar en el seminari "La imatge ferida" de la UdG.

ANNEX

ESTADÍSTIC

ÍNDEX

1.- MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS	35
<i>1.1.- VISITANTS</i>	35
1.1.1.- NOMBRE D'USUARIS	35
1.1.2.- PROCEDÈNCIA	35
1.1.3.- TIPOLOGIA D'USUARIS	36
1.1.4.- USUARIS SEGONS FRANGES HORÀRIES	36
1.1.5.- USUARIS SEGONS EDAT	36
<i>1.2.- ENTRADES CARNET GM (GIRONA MUSEUS)</i>	37
1.2.1.- CARNETS LLIURATS	37
1.2.2.- CARNETS REBUTS	38
<i>1.3.- ENTRADES WALKING TOUR</i>	39
1.3.1.- ENTRADES REBUDES	39
1.3.2.- ENTRADES SEGONS PROCEDÈNCIA	39
<i>1.4.- ENTRADES "BUS TURÍSTIC"</i>	40
1.4.1.- ENTRADES REBUDES	40
1.4.2.- PROCEDÈNCIA	41
2.- INSTITUT D'ESTUDIS NAHMÀNIDES	42
<i>2.1.- INSTITUT</i>	42
2.1.1.- PROCEDÈNCIA USUARIS CONSULTES INSTITUT	42
2.1.2.- NOMBRE D'ACTIVITATS PER TIPOLOGIA	42
<i>2.2.- BIBLIOTECA</i>	43
2.2.1.- PROCEDÈNCIA USUARIS BIBLIOTECA	43
2.2.2.- EVOLUCIÓ INCORPORACIONS FONS BIBLIOGRÀFIC	43
2.2.3.- ADQUISICIONS	44
2.2.4.- DONACIONS	44
3.- ACTIVITATS I SERVEIS	45
<i>3.1.- ACTIVITATS D'ESTIU</i>	45
3.1.1.- JOCS I CONTES AL CALL	45
3.1.2.- NITS DE MÚSICA AL CALL	46
<i>3.2.- PORTES OBERTES</i>	47

3.3.- SERVEI D'AUDIOGUIES	48
3.3.1.- IDIOMA	49
3.3.2.- FRANGES HORÀRIES	49
3.3.3.- BALANÇ ECONÒMIC	50
3.4.- CALL ENDINS (ESTIU 2007)	51
3.4.1.- USUARIS	51
3.4.1.1.- NOMBRE D'USUARIS	51
3.4.1.2.- DISTRIBUCIÓ PER CATEGORIES	51
3.4.1.3.- USUARIS PER DIES A LA SETMANA	52
3.4.2.- IDIOMES I PROGRAMACIÓ	52
3.4.2.1.- IDIOMES	52
3.4.2.2.- PERCENTATGE USUARIS PER IDIOMES	52
3.4.2.3.- EVOLUCIÓ IDIOMES PER MESOS	53
3.4.2.4.- PROGRAMACIÓ I GRAU DE COMPLIMENT	54

4.- PREMSA I MATERIALS DE PROMOCIÓ **56**

4.1.- MATERIALS DE PROMOCIÓ	56
4.1.1.- FULLETÓ "EL CALL DE GIRONA"	56
4.1.1.1.- FULLETONS DE PAGAMENT	57
4.1.1.2.- FULLETONS GRATUITS	58
4.1.1.3.- BALANÇ ECONÒMIC	58
4.1.2.- TRÍPTICS CALL DE GIRONA	59
4.1.3.- FLYERS VISITES GUIADES ESTIU	60
4.2.- PREMSA PATRONAT CALL DE GIRONA	61
4.2.1.- ARTICLES PUBLICATS 2007	61
4.2.2.- ARTICLES SOBRE L'ESTIU 2007	61
4.2.3.- ARTICLES SOBRE LES VISITES GUIADES 2007	61

1.-MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS

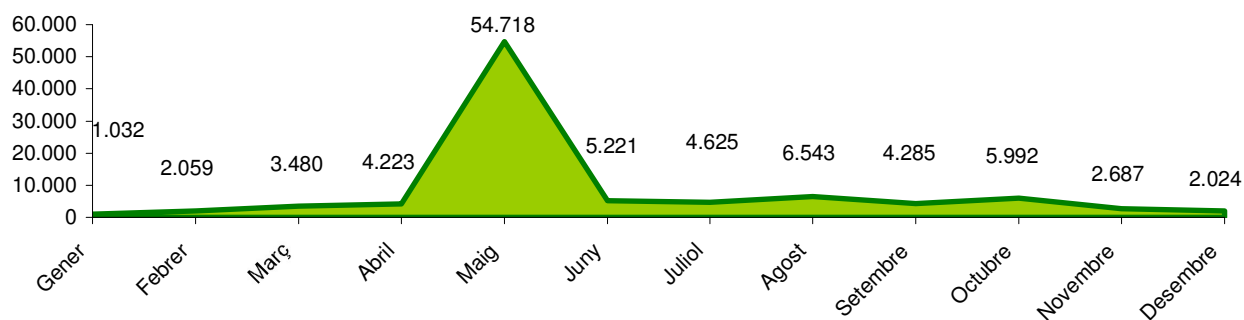
Horari	De juny a octubre:	De dilluns a dissabte de 10.00 h a 20.00 h
		Diumenges i festius de 10.00 h a 15.00 h
	De novembre a maig:	De dilluns a dissabte de 10.00 h a 18.00 h
		Diumenges i festius de 10.00 h a 15.00 h

1.1.-VISITANTS

1.1.1.-NOMBRE D'USUARIS

Usuaris del museu

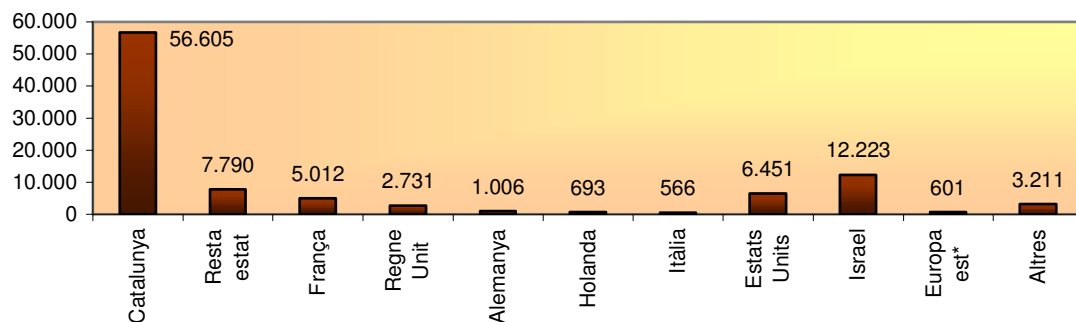
Gener	Febrer	Març	Abril	Maig	Juny	Juliol	Agost	Setembre	Octubre	Novembre	Desembre	TOTAL
1.032	2.059	3.480	4.223	54.718	5.221	4.625	6.543	4.285	5.992	2.687	2.024	96.889



1.1.2.-PROCEDÈNCIA

Visitants al museu segons procedència

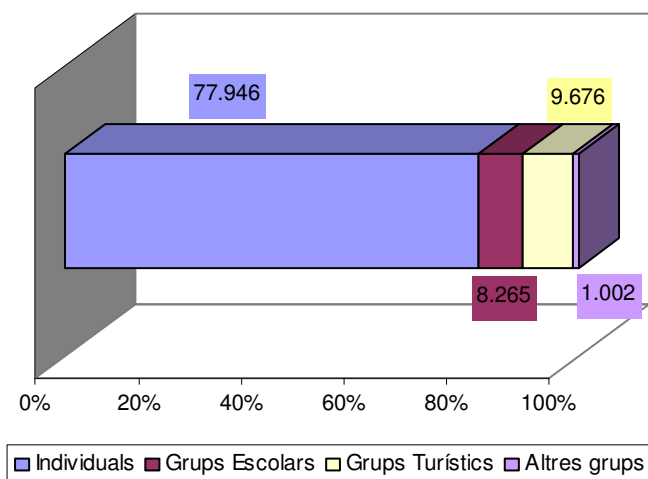
Catalunya	Reste Estat	França	Regne Unit	Alemanya	Holanda	Itàlia	Estats Units	Israel	Europa est	Altres	TOTAL
56.605	7.790	5.012	2.731	1.006	693	566	6.451	12.223	601	3.211	96.889



1.1.3.-TIPOLOGIA D'USUARIS

Tipologia d'usuaris

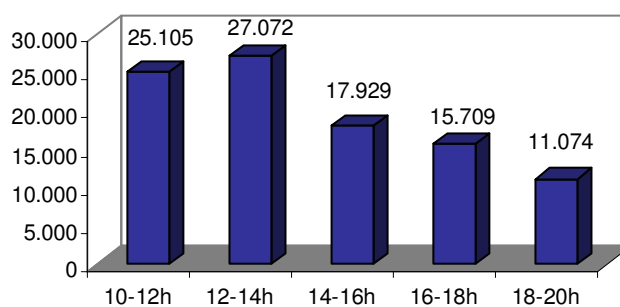
Individuals	Grups Escolars	Grups Turístics	Altres grups
77.946	8.265	9.676	1.002
80,45%	8,53%	9,99%	1,03%



1.1.4.-USUARIS SEGONS FRANGES HORÀRIES

Usuaris segons franges horàries

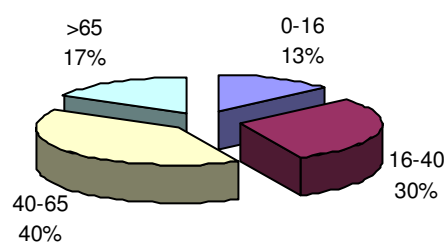
Franges	Persones
10-12h	25.105
12-14h	27.072
14-16h	17.929
16-18h	15.709
18-20h	11.074



1.1.5.-USUARIS SEGONS EDAT

Usuaris segons edat

Edats	Persones
0-16	13.077
16-40	28.699
40-65	39.062
>65	16.051

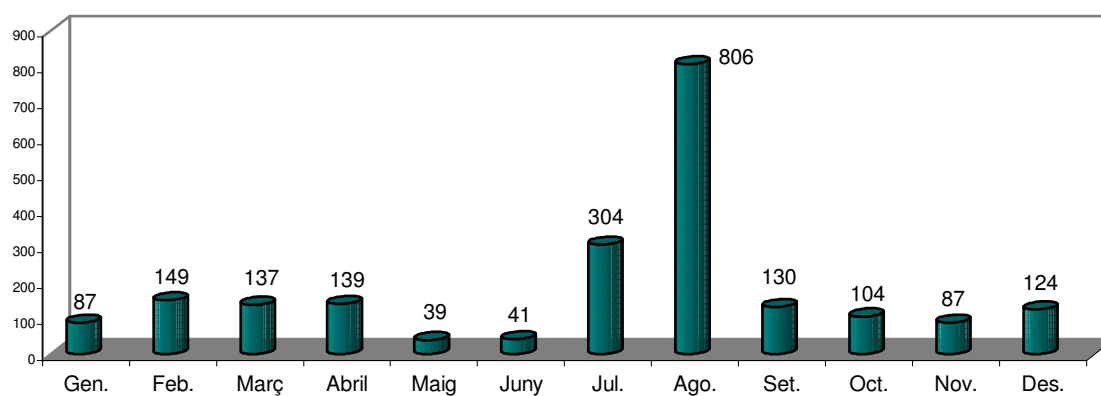


1.2.-ENTRADES CARNET GM (GIRONA MUSEUS)

1.2.1.-CARNETS LLIURATS

**Carnets entrada conjunta lliurats pel
Museu d'Història dels Jueus**

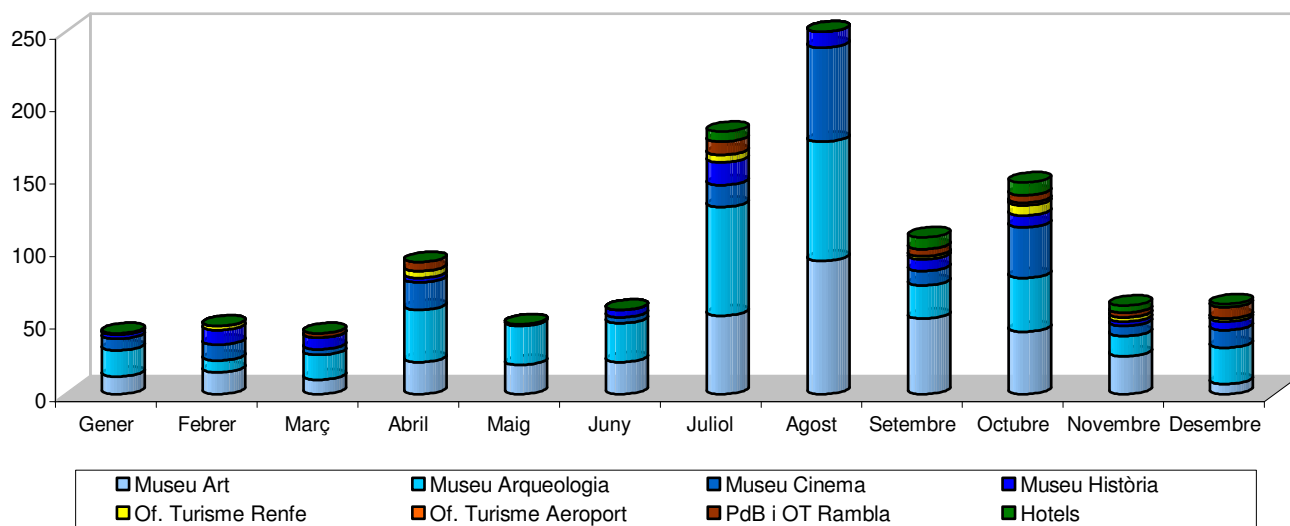
Mes	Carnets lliurats
Gener	87
Febrer	149
Març	137
Abril	139
Maig	39
Juny	41
Juliol	304
Agost	806
Setembre	130
Octubre	104
Novembre	87
Desembre	124
TOTAL	2147



1.2.2.- CARNETS REBUTS

**Carnets entrada conjunta rebuts pel
Museu d'Història dels Jueus**

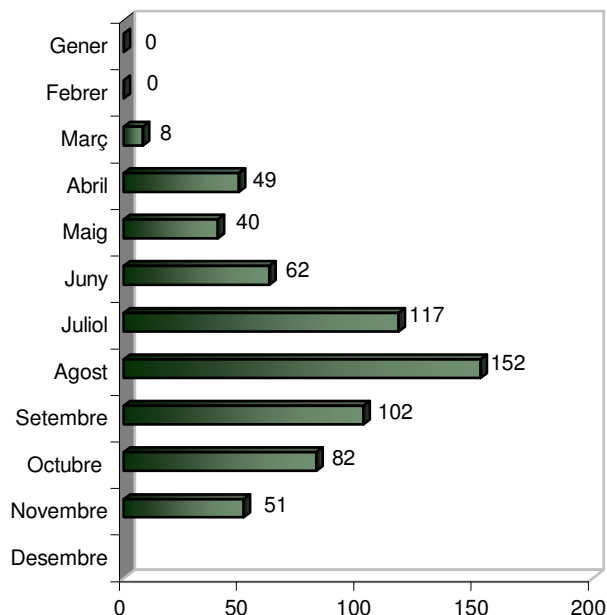
Mes	Carnets rebuts
Gener	42
Febrer	47
Març	42
Abril	91
Maig	48
Juny	58
Juliol	181
Agost	306
Setembre	108
Octubre	146
Novembre	61
Desembre	62
TOTAL	1192



1.3.-ENTRADES WALKING TOUR

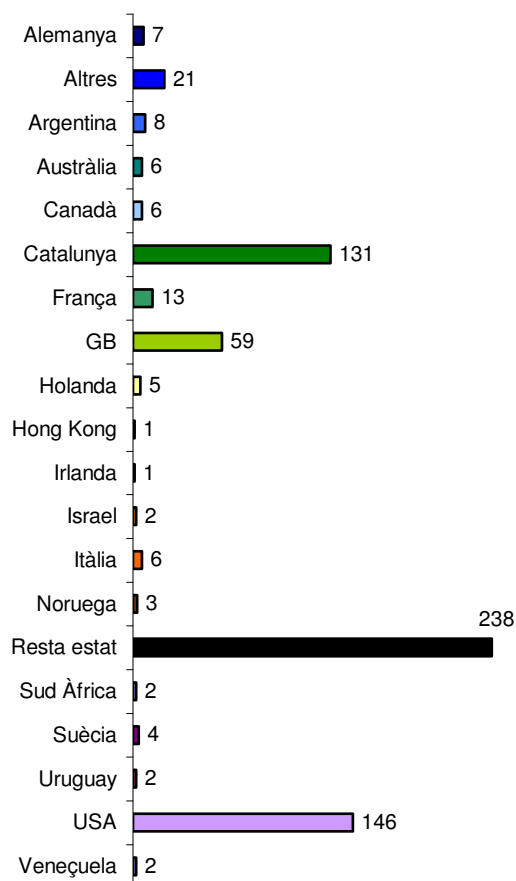
1.3.1.-ENTRADES REBUDES

Mes	Persones
Gener	0
Febrer	0
Març	8
Abril	49
Maig	40
Juny	62
Juliol	117
Agost	152
Setembre	102
Octubre	82
Novembre	51
Desembre	0
TOTAL	663



1.3.2.-ENTRADES SEGONS PROCEDÈNCIA

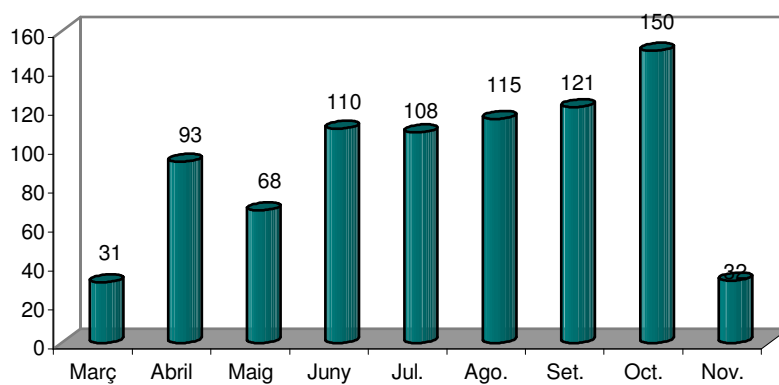
Països	Visitants
Alemanya	7
Altres	21
Argentina	8
Austràlia	6
Canadà	6
Catalunya	131
França	13
GB	59
Holanda	5
Hong Kong	1
Irlanda	1
Israel	2
Itàlia	6
Noruega	3
Resta estat	238
Sud Àfrica	2
Suècia	4
Uruguay	2
USA	146
Veneçuela	2
TOTAL	663



1.4.-ENTRADES “BUS TURÍSTIC”

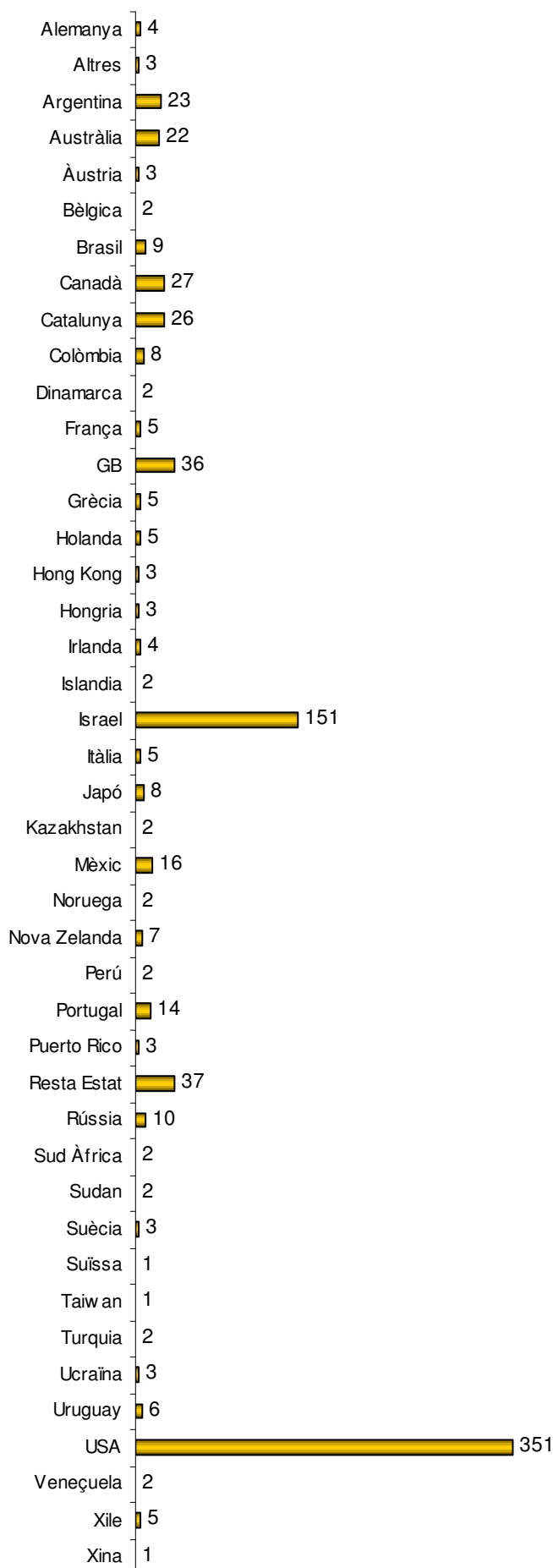
1.4.1.-ENTRADES REBUDES

Mes	Persones
Març	31
Abril	93
Maig	68
Juny	110
Juliol	108
Agost	115
Setembre	121
Octubre	150
Novembre	32
TOTAL	831



1.4.2.-PROCEDÈNCIA

País	Persones	% sobre total
Alemanya	4	0,48
Altres	3	0,36
Argentina	23	2,78
Austràlia	22	2,66
Àustria	3	0,36
Bèlgica	2	0,24
Brasil	9	1,09
Canadà	27	3,26
Catalunya	26	3,14
Colòmbia	8	0,97
Dinamarca	2	0,24
França	5	0,60
GB	36	4,35
Grècia	5	0,60
Holanda	5	0,60
Hong Kong	3	0,36
Hongria	3	0,36
Irlanda	4	0,48
Islandia	2	0,24
Israel	151	18,24
Itàlia	5	0,60
Japó	8	0,97
Kazakhstan	2	0,24
Mèxic	16	1,93
Noruega	2	0,24
Nova Zelanda	7	0,85
Perú	2	0,24
Portugal	14	1,69
Puerto Rico	3	0,36
Resta Estat	37	4,47
Rússia	10	1,21
Sud Àfrica	2	0,24
Sudan	2	0,24
Suècia	3	0,36
Suïssa	1	0,12
Taiwan	1	0,12
Turquia	2	0,24
Ucraïna	3	0,36
Uruguay	6	0,72
USA	351	42,39
Veneçuela	2	0,24
Xile	5	0,60
Xina	1	0,12
TOTAL	828	

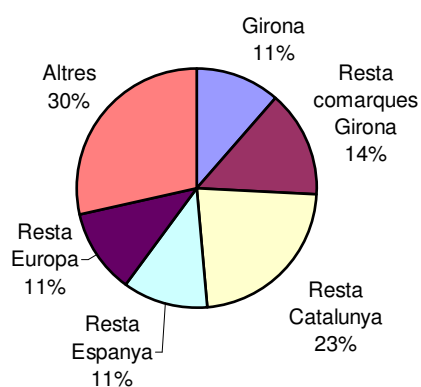


2.-INSTITUT D'ESTUDIS NAHMÀNIDES

2.1.-INSTITUT

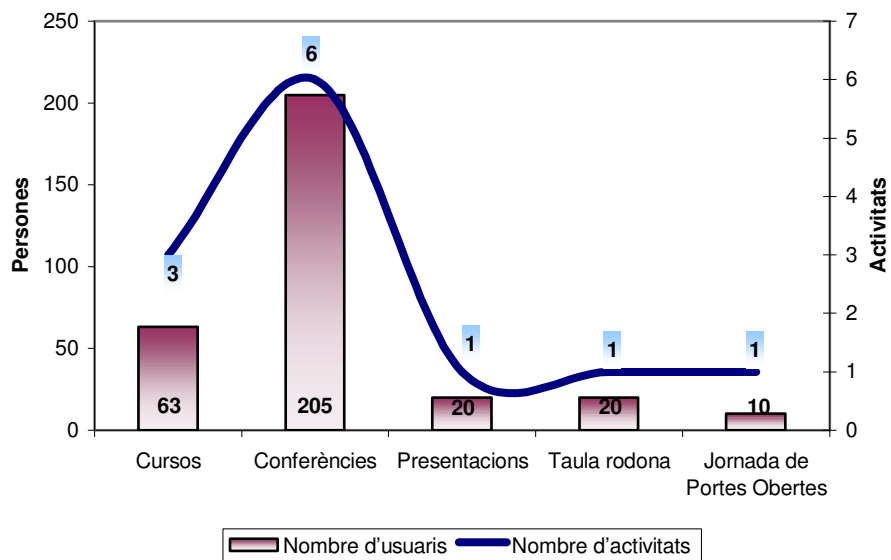
2.1.1.-PROCEDÈNCIA USUARIS CONSULTES INSTITUT

Procedència usuaris	Nombre
Girona	4
Resta comarques Girona	5
Resta Catalunya	8
Resta Espanya	4
Resta Europa	4
Altres	10
TOTAL	35



2.1.2.-NOMBRE D'ACTIVITATS PER TIPOLOGIA

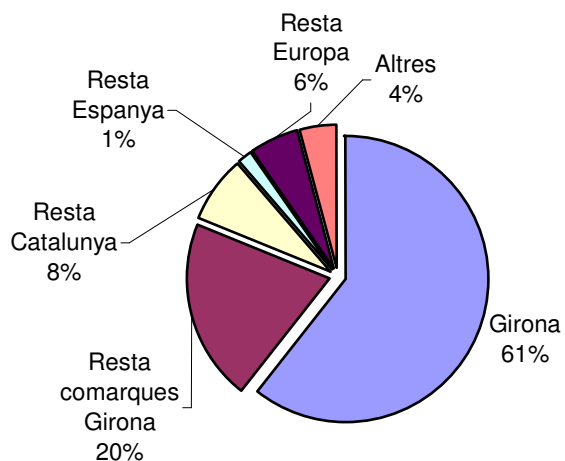
Tipologia	Nombre d'activitats	Nombre d'usuaris
Cursos	3	63
Conferències	6	205
Presentacions	1	20
Taula rodona	1	20
Jornada de Portes Obertes	1	10
TOTAL	12	318



2.2.-BIBLIOTECA

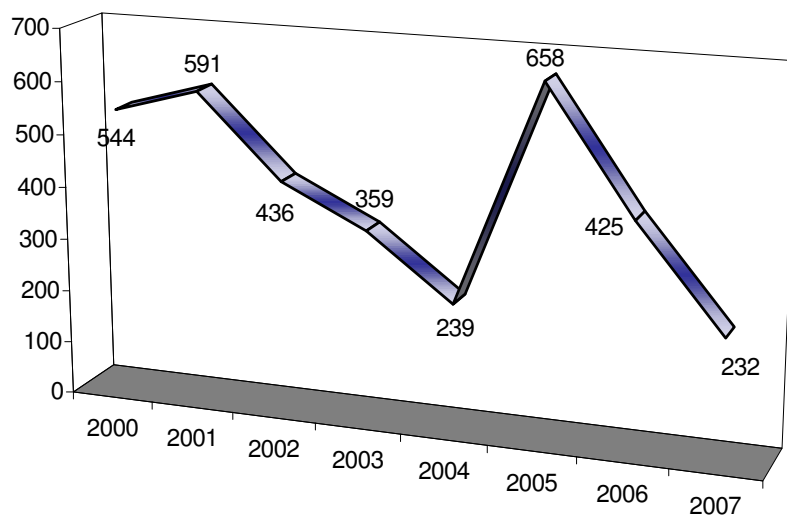
2.2.1.-PROCEDÈNCIA USUARIS BIBLIOTECA

Procedència Usuaris	Nombre
Girona	86
Resta comarques Girona	29
Resta Catalunya	11
Resta Espanya	2
Resta Europa	8
Altres	6
TOTAL	142



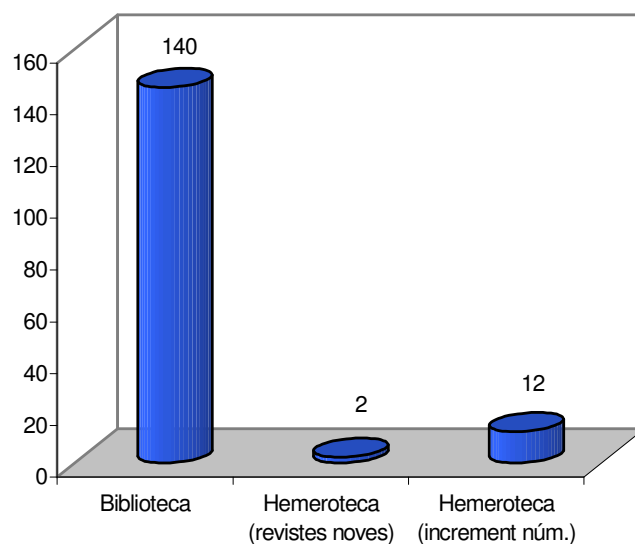
2.2.2.-EVOLUCIÓ INCORPORACIONS FONS BIBLIOGRÀFIC

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
544	591	436	359	239	658	425	232



2.2.3.-ADQUISICIONS

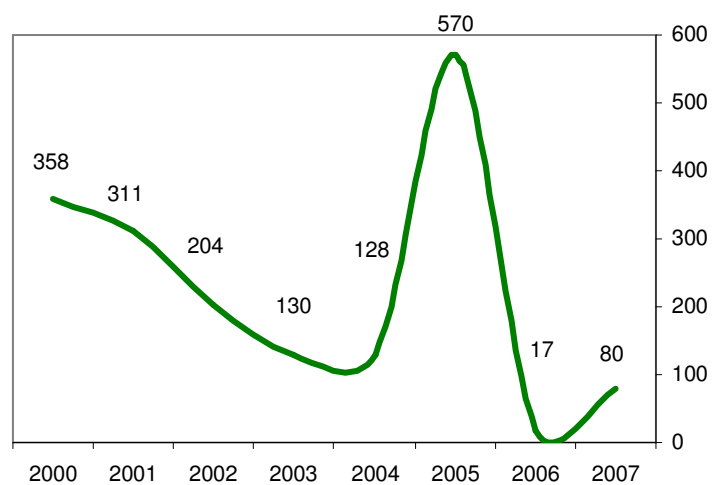
Adquisicions	Volums
Biblioteca	140
Hemeroteca (revistes noves)	2
Hemeroteca (increment núm.)	12
TOTAL	154



2.2.4.-DONACIONS

Donacions	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Biblioteca	358	311	204	130	128	570	17	80

Evolució donacions



3.-ACTIVITATS I SERVEIS

3.1.-ACTIVITATS D'ESTIU

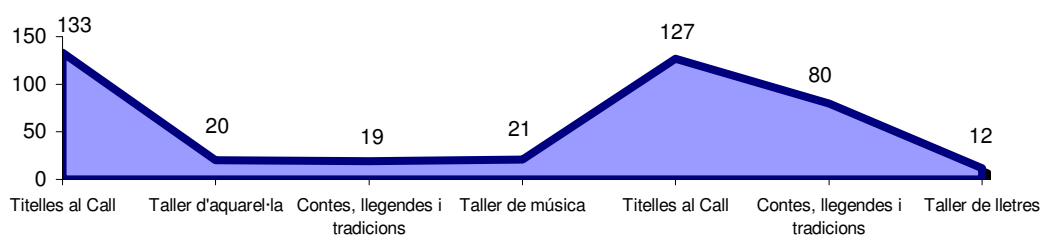
<i>Activitats infantils</i>	
Horari	18.30 h.
	Els dimecres de juliol i agost:
Dies	4, 11 i 18 de juliol
	1, 8, 22 i 29 d'agost
Activitats	Titelles, aquarel·la, contes, música i taller de lletres,
Públic	Nens i nenes de 5 a 11 anys
Preu	Gratuït

<i>Concerts</i>	
Horari	22.00 h.
Dies	Els dijous d'agost: 2, 9, 16 i 23
Grups	Rosa Zaragoza, Cantigas de Sefarad, Chaim Lekhaim i Barahúnda
Públic	Totes les edats
Preu	Gratuït

3.1.1.-JOCS I CONTES AL CALL

Dia	Activitat	Grup	Persones
JULIOL			
Dia 4	Titelles al Call	Miim Show	133
Dia 11	Taller d'aquarel·la	Amics de l'Aquarel·la de Girona i Comarques	20
Dia 18	Contes, llegendes i tradicions	Va de Contes	19
Total Juliol			172
AGOST			
Dia 1	Taller de música	Agrupació de Corals de les comarques de Girona	21
Dia 8	Titelles al Call	Miim Show	127
Dia 22	Contes, llegendes i tradicions	Va de Contes	80
Dia 29	Taller de lletres	Va de Contes	12
Total Agost			240
TOTAL ESTIU			412

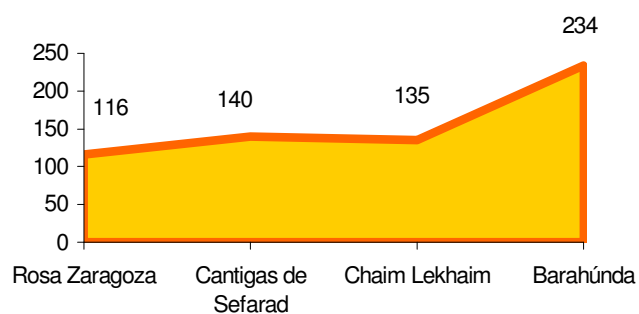
Activitats infantils 2007



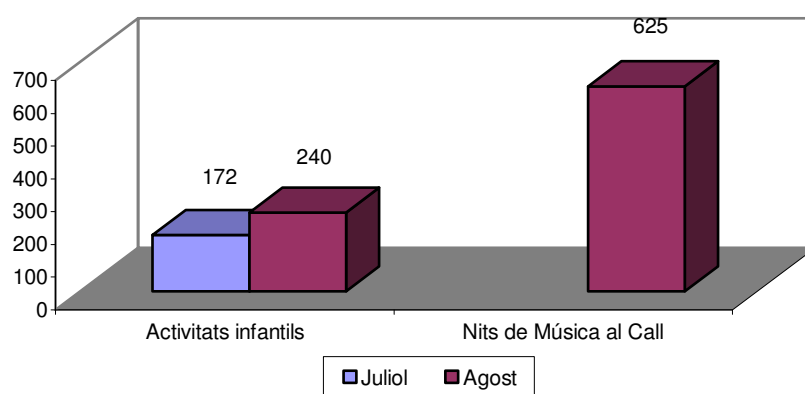
3.1.2.- NITS DE MÚSICA AL CALL

	Grup	Persones
AGOST		
Dia 2	Rosa Zaragoza	116
Dia 9	Cantigas de Sefarad	140
Dia 16	Chaim Lekhaim	135
Dia 23	Barahúnda	234
Total Agost		625

Nits de Música al Call

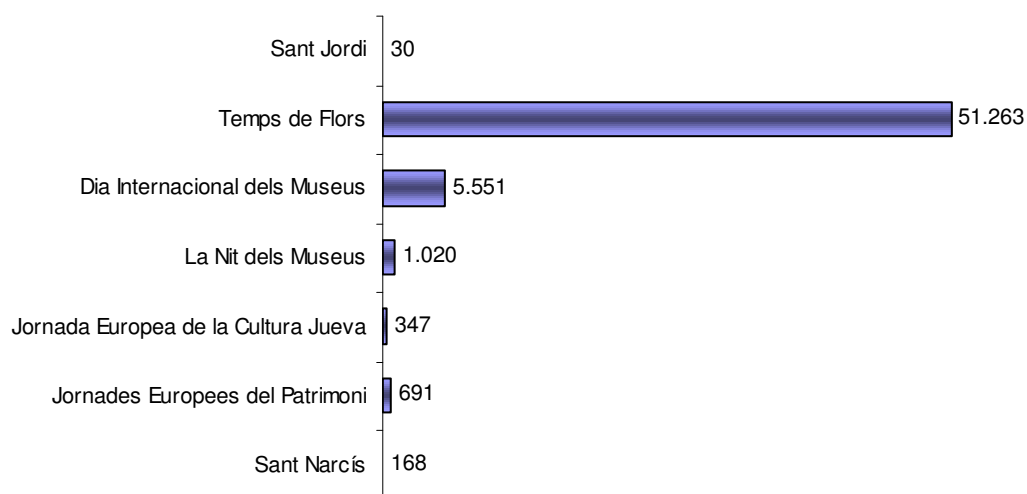


Activitats gratuïtes estiu 2007



3.2.-PORTES OBERTES

Activitat	Dates i detall	Visitants
Diada de Sant Jordi	23 d'abril	30
	<i>Taula rodona</i>	20
	<i>Portes Obertes a la Biblioteca</i>	10
Temps de Flors	12 a 20 maig	51.263
	<i>Exposició "Nosaltres les dones som molt a prop de la terra" (Isabel Juanola)</i>	51.263
	<i>Exposició "Les flors, en la seda i en els llibres" (Lídia Borràs)</i>	
	<i>Concerts en col·laboració amb l'Agrupació Coral de les Comarques Gironines</i>	19.468
Dia Internacional dels Museus	18 maig	5.551
	<i>Concert de flautes</i>	5.551
	<i>"The Ermitage Dwellers" al cinema Truffaut</i>	75
La Nit dels Museus	19 maig	1.020
	<i>Nàïade Season</i>	1.020
Jornada Europea de la Cultura Jueva	1 i 2 setembre	347
	<i>Call Endins</i>	67
	<i>"Lágrimas Rojas" i debat</i>	50
	<i>Portes Obertes al CBçP</i>	230
Jornades Europees del Patrimoni	28, 29 i 30 setembre	691
	<i>Call Endins</i>	83
Sant Narcís	29 octubre	168
	<i>Call Endins</i>	70

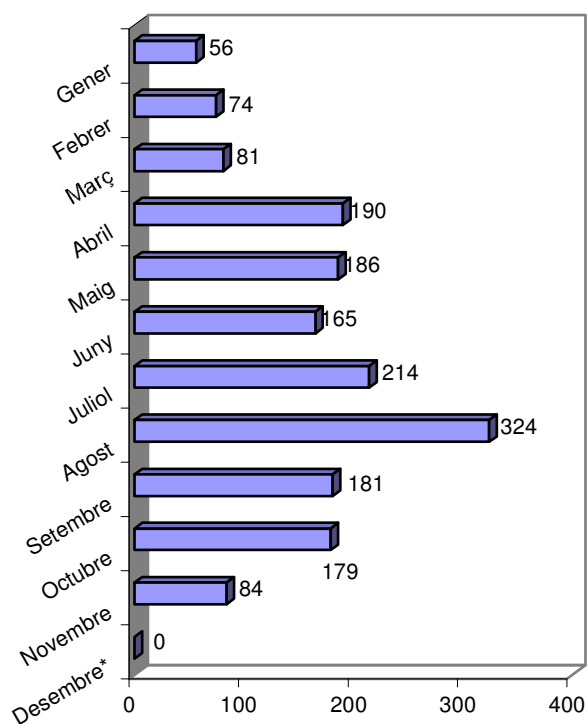


3.3.-SERVEI D'AUDIOGUIES

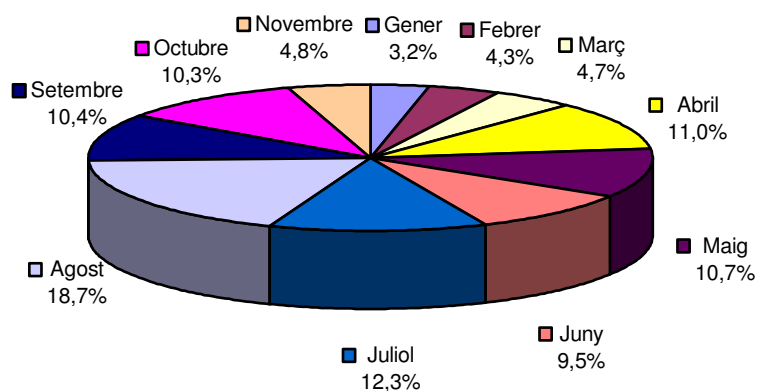
Quantitat d'aparells:	9
Preu del servei:	4,00 €

Mes	Audioguies
Gener	56
Febrer	74
Març	81
Abril	190
Maig	186
Juny	165
Juliol	214
Agost	324
Setembre	181
Octubre	179
Novembre	84
Desembre*	0
TOTAL	1.734

*Fora d'ús des de desembre per renovació de continguts



Percentatge ús audioguies de Gener a Desembre



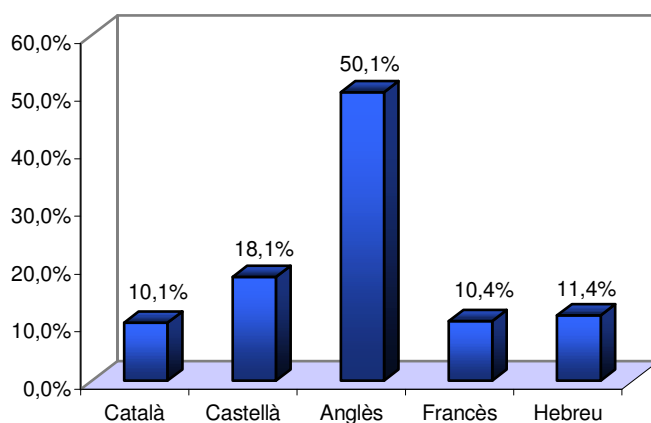
Gener	Febrer	Març	Abril	Maig	Juny
Juliol	Agost	Setembre	Octubre	Novembre	Desembre

3.3.1.-IDIOMA

Idiomes per mesos

Mes	Català	Castellà	Anglès	Francès	Hebreu	Total
Gener	8	17	24	5	2	56
Febrer	10	21	33	7	3	74
Març	8	15	42	4	12	81
Abril	16	32	99	27	16	190
Maig	15	31	94	25	21	186
Juny	12	27	101	9	16	165
Juliol	14	45	104	20	31	214
Agost	39	64	132	54	35	324
Setembre	19	17	100	10	35	181
Octubre	20	28	105	9	17	179
Novembre	14	16	35	10	9	84
*Desembre	0	0	0	0	0	0
TOTAL	175	313	869	180	197	1.734

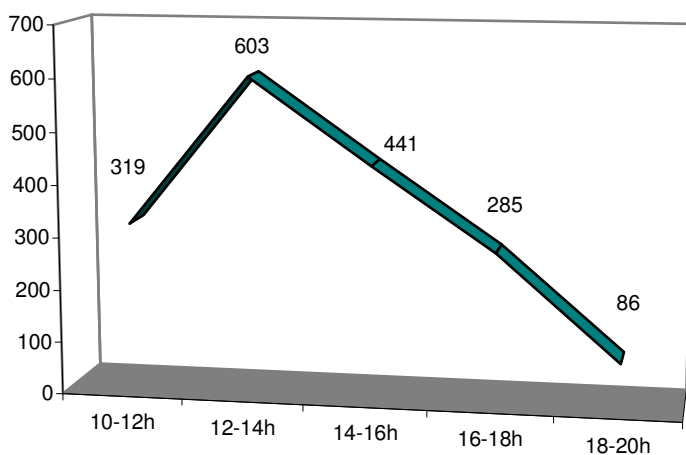
Nota*: audioguies fora de servei per actualització de continguts (sales noves)



3.3.2.-FRANGES HORÀRIES

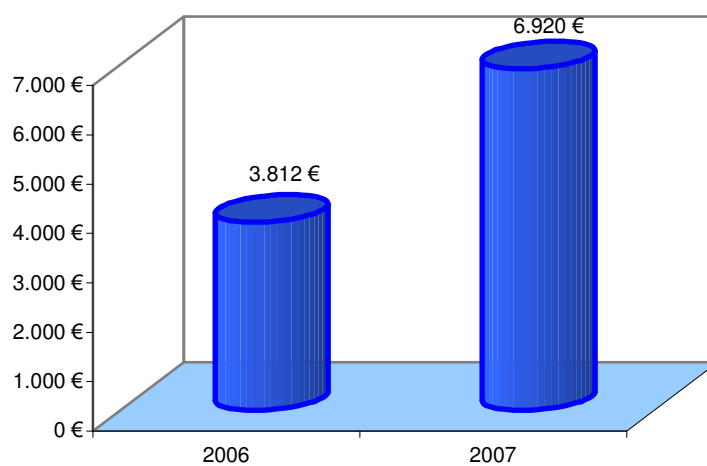
Audioguies segons franges horàries

Franges	Persones	%
10-12h	319	18,4
12-14h	603	34,8
14-16h	441	25,4
16-18h	285	16,4
18-20h	86	5,0



3.3.3.-BALANÇ ECONÒMIC

	2006	2007
Audioguies	3.812 €	6.920 €



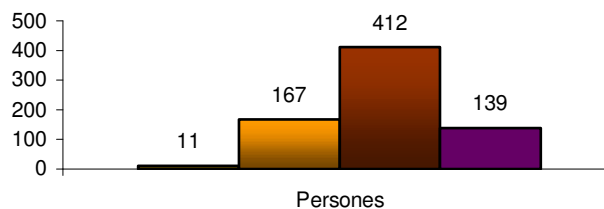
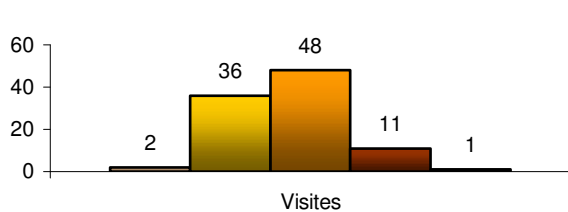
3.4.-CALL ENDINS (ESTIU 2007)

Horari	A les 11h i a les 12h; divendres i dissabte també a les 17.30h
Dies	Diàriament (excepte dimarts)
Idiomes	Català, castellà, anglès i francès
Preu	Adults: 4€; menors 16 anys: gratuït

3.4.1.- USUARIS

3.4.1.1.-NOMBRE D'USUARIS

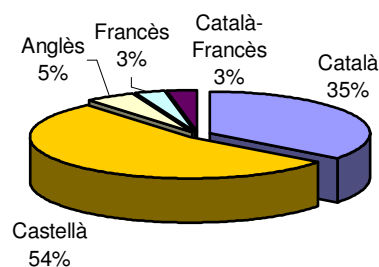
Mes	Visites	Persones	Mitjana Pers./Grup
Juny	2	11	5,5
Juliol	36	167	4,6
Agost	48	412	8,6
Setembre	11	139	12,6
TOTAL	97	729	7,5



■ 15-30 juny ■ Juliol ■ Agost ■ 1-15 setembre

3.4.1.2.-DISTRIBUCIÓ PER CATEGORIES

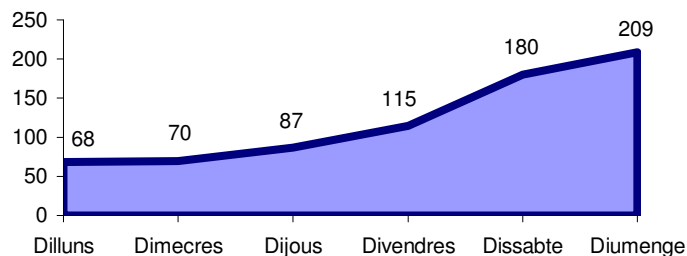
Mes	Adults	Nens	Total persones
Juny	10	1	11
Juliol	141	26	167
Agost	353	59	412
1-15 setembre	123	16	139
TOTAL	627	102	729
%	86,0%	14,0%	



3.4.1.3.-USUARIS PER DIES A LA SETMANA

Dia	Persones
Dilluns	68
Dimecres	70
Dijous	87
Divendres	115
Dissabte	180
Diumenge	209

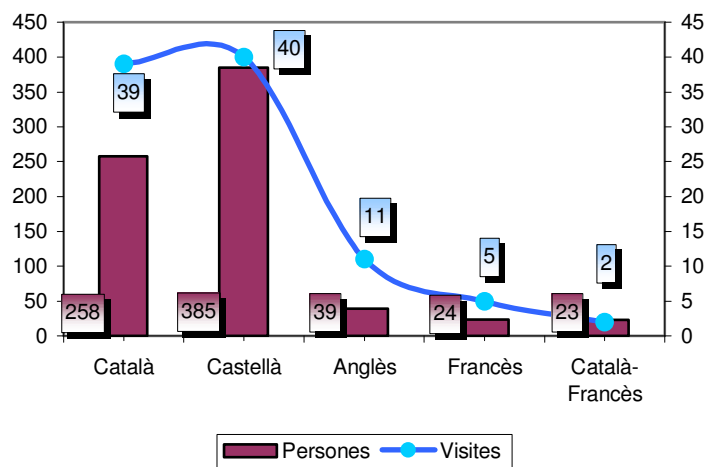
*Nota: divendres i dissabte s'ofereix una visita més



3.4.2.-IDIOMES I PROGRAMACIÓ

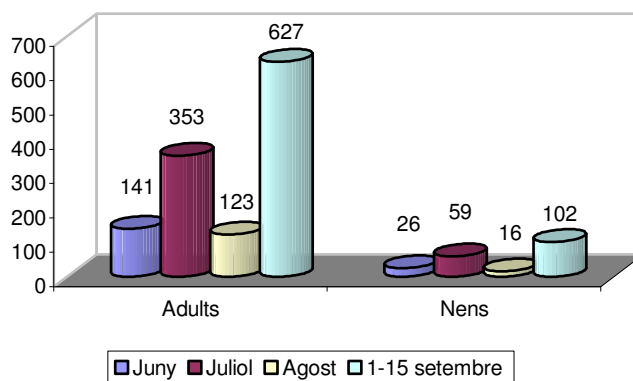
3.4.2.1.-IDIOMES

Idiomes	Visites	Persones
Català	39	258
Castellà	40	385
Anglès	11	39
Francès	5	24
Català-Francès	2	23
TOTAL	97	729



3.4.2.2.-PERCENTATGE USUARIS PER IDIOMES

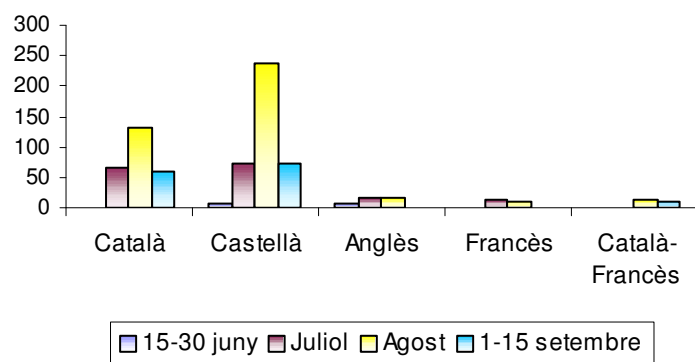
Idiomes	% Persones
Català	35%
Castellà	53%
Anglès	5%
Francès	3%
Català-Francès	3%



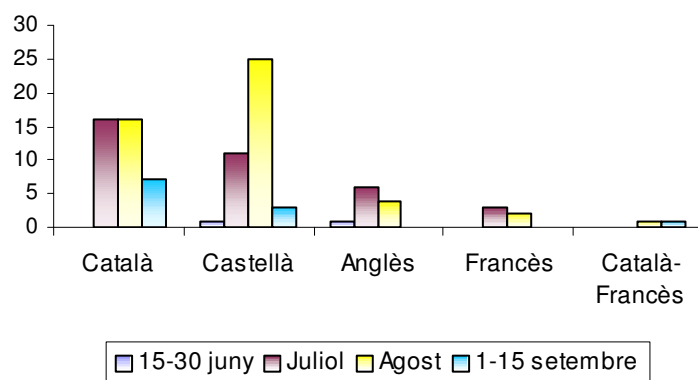
3.4.2.3.-EVOLUCIÓ IDIOMES PER MESOS

Mes	Català		Castellà		Anglès		Francès		Català - Francès		TOTAL	
	Visites	Pax	Visites	Pax	Visites	Pax	Visites	Pax	Visites	Pax	Visites	Pax
15-30 juny	0	0	1	6	1	7	0	0	0	0	2	13
Juliol	16	67	11	71	6	16	3	13	0	0	36	167
Agost	16	133	25	239	4	16	2	11	1	13	48	412
1-15 set.	7	58	3	71	0	0	0	0	1	10	11	139
TOTAL	39	258	40	387	11	39	5	24	2	23	97	731
%	40%	35%	41%	53%	11%	5%	5%	3%	2%	3%		

Evolució idiomes per mesos (nombre de persones)

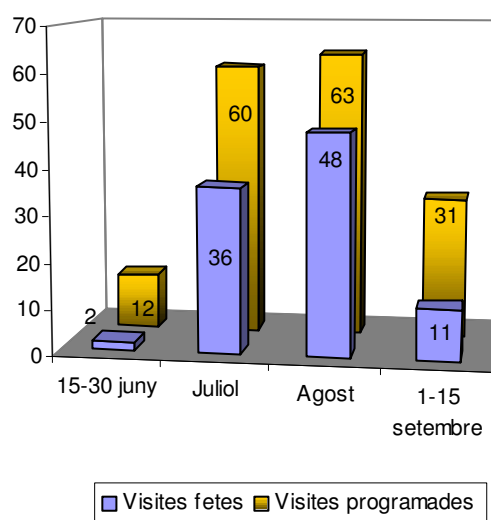


Evolució idiomes per mesos (nombre de visites)

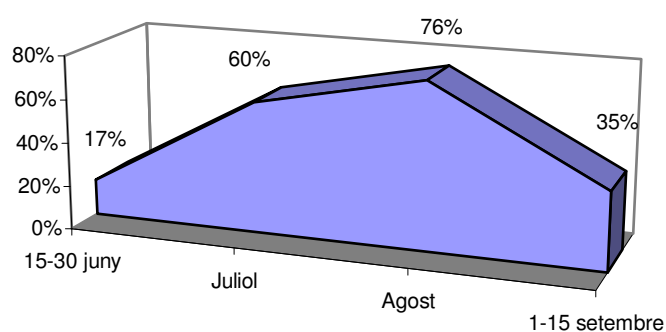


3.4.2.4.-PROGRAMACIÓ I GRAU DE COMPLIMENT

Mes	Visites programades	Visites fetes	Visites no fetes	% compliment
15-30 juny	12	2	10	17%
Juliol	60	36	24	60%
Agost	63	48	15	76%
1-15 setembre	31	11	20	35%
TOTAL	166	97	69	58%



Mes	% complert
15-30 juny	17%
Juliol	60%
Agost	76%
1-15 setembre	35%
TOTAL	58%



3.5.-VISITES EDUCATIVES

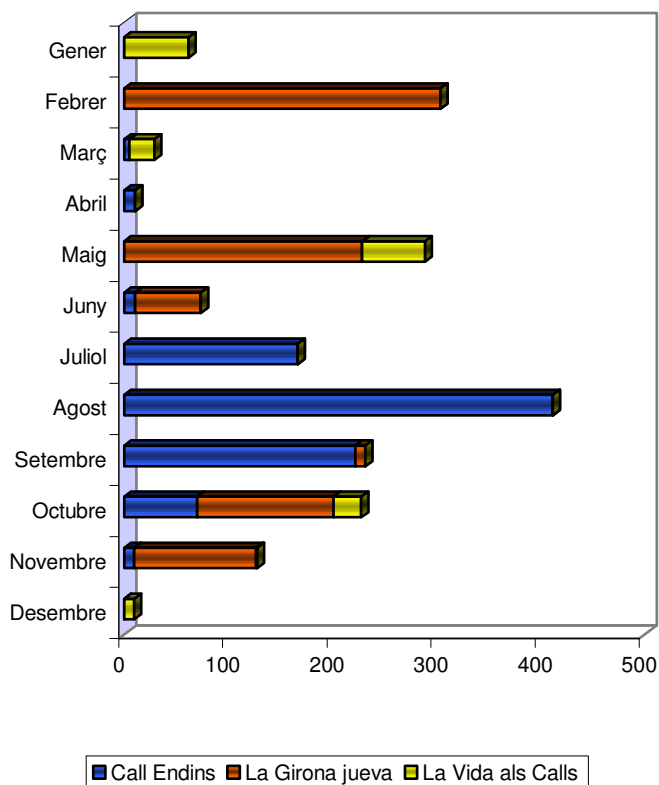
3.5.1.-LA CASETA DE LA DEVESA

Franges horàries	Servei extern		TOTAL
	La Girona jueva	La Vida als Calls	
10 a 12	138	52	190
12 a 14	638	122	760
14 a 16	42	10	52
16 a 18	36	0	36
18 a 20	0	0	0
TOTAL	854	184	1.038
%	82,27%	17,73%	



3.5.2.-COMPARATIU DE VISITES GUIADES

Mes	Servei propi	Servei extern		TOTAL
	Call Endins	La Girona jueva	La Vida als Calls	
Gener	0	0	62	62
Febrer	0	304	0	304
Març	5	0	24	29
Abril	11	0	0	11
Maig	0	229	60	289
Juny	11	63	0	74
Juliol	167	0	0	167
Agost	412	0	0	412
Setembre	222	10	0	232
Octubre	70	131	27	228
Novembre	10	117	1	128
Desembre	0	0	10	10
TOTAL	908	854	184	1.946



4.- PREMSA I MATERIALS DE PROMOCIÓ

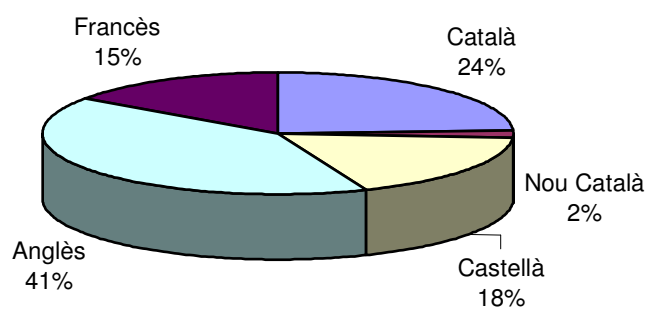
4.1.-MATERIALS DE PROMOCIÓ

4.1.1.-FULLETÓ “EL CALL DE GIRONA”

Quantitat Inicial:	
Català:	2.726
Nou Català:	10.000
Castellà:	2.488
Anglès:	1.893
Francès:	2.662
Preu de venda:	2,00 €

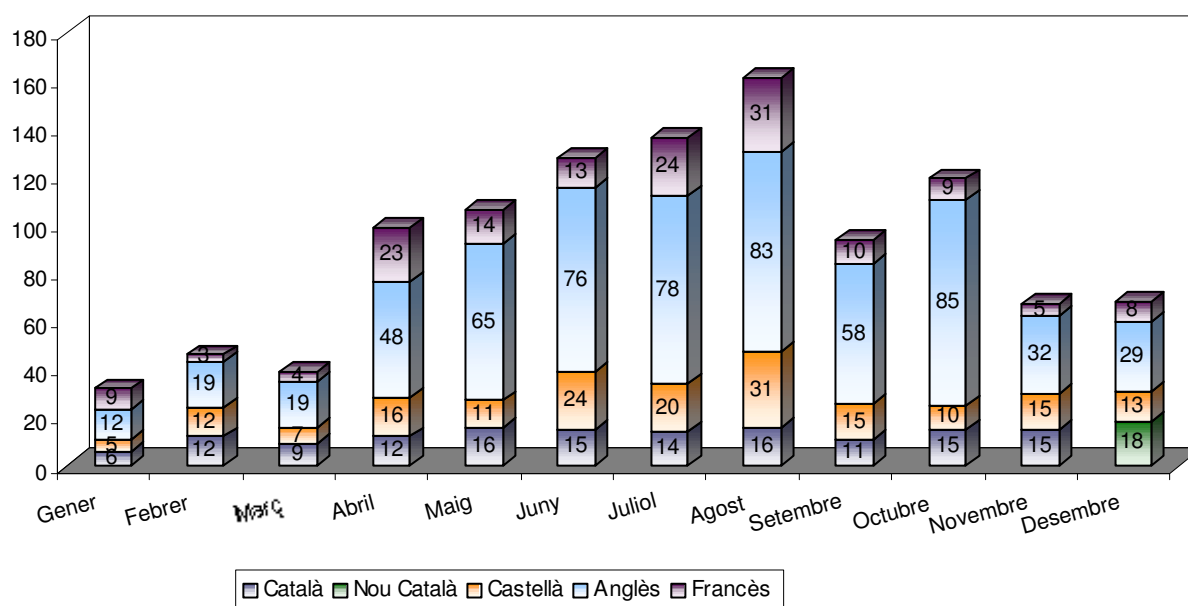
Mes	Tipus	Català	Nou Català	Castellà	Anglès	Francès	TOTAL
Gener	Pagament	6		5	12	9	32
	Gratuïts	2		0	0	0	2
Febrer	Pagament	12		12	19	3	46
	Gratuïts	1		2	4	0	7
Març	Pagament	9		7	19	4	39
	Gratuïts	31		0	0	0	31
Abril	Pagament	12		16	48	23	99
	Gratuïts	1		7	0	0	8
Maig	Pagament	16		11	65	14	106
	Gratuïts	8		6	7	8	29
Juny	Pagament	15		24	76	13	128
	Gratuïts	9		2	21	3	35
Juliol	Pagament	14		20	78	24	136
	Gratuïts	0		5	3	0	8
Agost	Pagament	16		31	83	31	161
	Gratuïts	0		7	1	0	8
Setembre	Pagament	11		15	58	10	94
	Gratuïts	1		0	1	1	3
Octubre	Pagament	15		10	85	9	119
	Gratuïts	1		3	5	0	9
Novembre	Pagament	15		15	32	5	67
	Gratuïts	47		21	101	0	169
Desembre*	Pagament		18	13	29	8	68
	Gratuïts		0	0	1	0	1
TOTAL	Pagament	141	18	179	604	153	1.095
	Gratuïts	101	0	53	144	12	310
	Total	242	18	232	748	165	1.405

Nota*: els fulletons català al desembre seran substituïts pels nous fulletons en català.



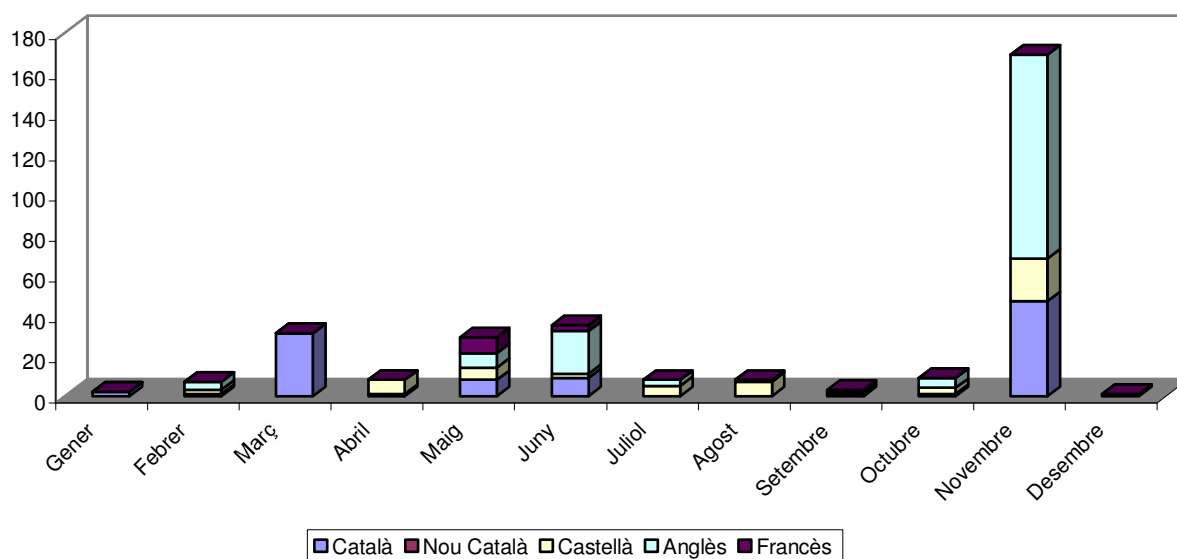
4.1.1.1.-FULLETONS DE PAGAMENT

Mes	Català	Nou Català	Castellà	Anglès	Francès	TOTAL
Gener	6		5	12	9	32
Febrer	12		12	19	3	46
Març	9		7	19	4	39
Abril	12		16	48	23	99
Maig	16		11	65	14	106
Juny	15		24	76	13	128
Juliol	14		20	78	24	136
Agost	16		31	83	31	161
Setembre	11		15	58	10	94
Octubre	15		10	85	9	119
Novembre	15		15	32	5	67
Desembre		18	13	29	8	68
TOTAL	141	18	179	604	153	1.095



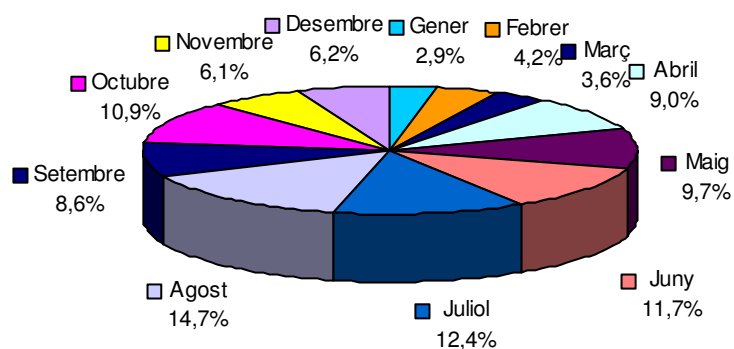
4.1.1.2.-FULLETONS GRATUITS

Mes	Català	Nou Català	Castellà	Anglès	Francès	TOTAL
Gener	2		0	0	0	2
Febrer	1		2	4	0	7
Març	31		0	0	0	31
Abril	1		7	0	0	8
Maig	8		6	7	8	29
Juny	9		2	21	3	35
Juliol	0		5	3	0	8
Agost	0		7	1	0	8
Setembre	1		0	1	1	3
Octubre	1		3	5	0	9
Novembre	47		21	101	0	169
Desembre		0	0	1	0	1
TOTAL	101	0	53	144	12	310



4.1.1.3.-BALANÇ ECONÒMIC

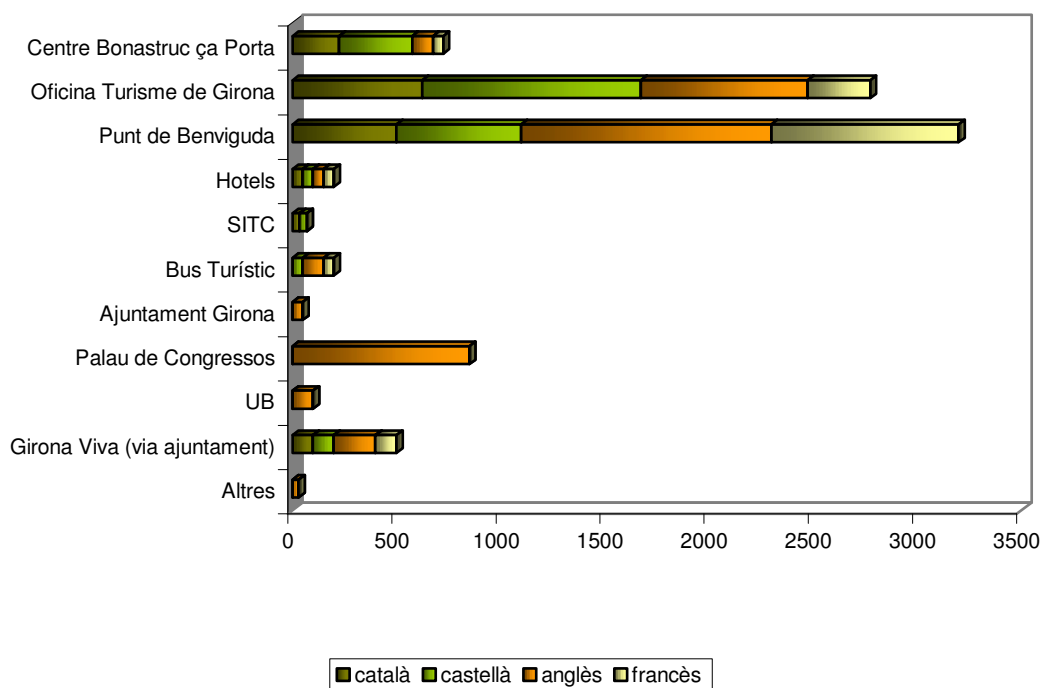
Mes	Euros
Gener	64€
Febrer	92€
Març	78€
Abril	198€
Maig	212€
Juny	256€
Juliol	272€
Agost	322€
Setembre	188€
Octubre	238€
Novembre	134€
Desembre	136€
TOTAL	2.190€



4.1.2.-TRÍPTICS CALL DE GIRONA

Quantitat inicial:		
	Català	6.700
	Castellà	6.450
	Anglès	5.650
	Francès	5.000

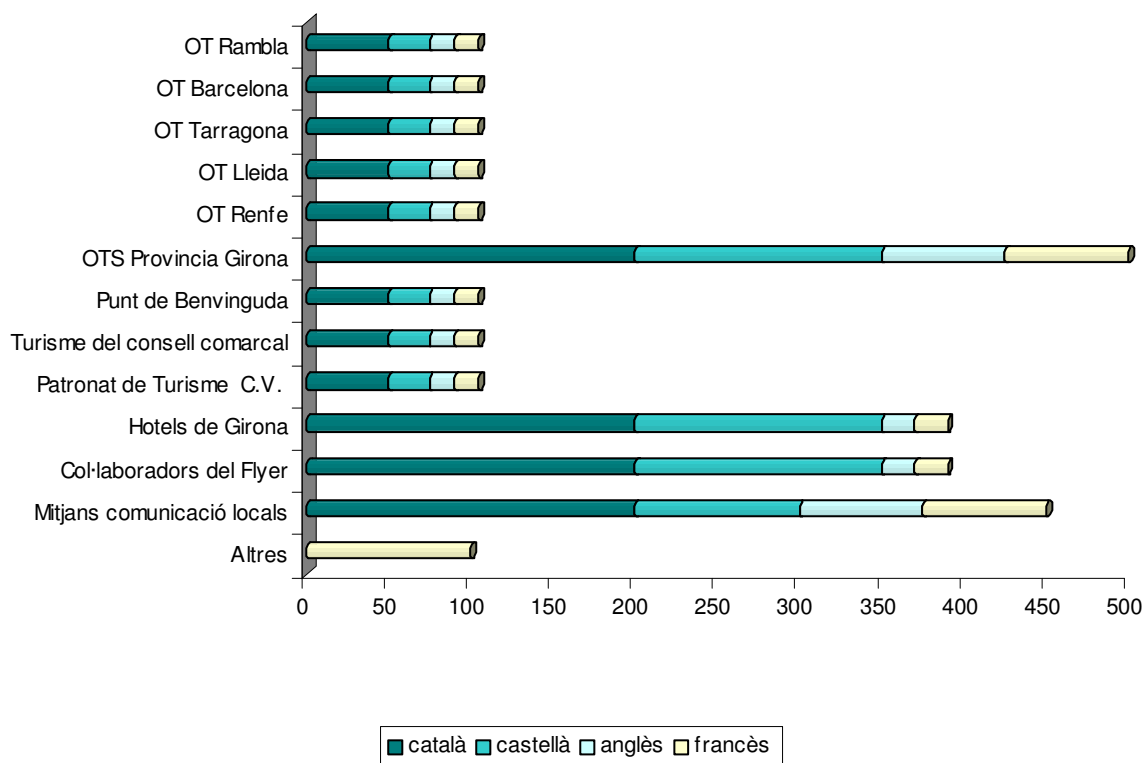
Institució	Idioma				Total
	Català	Castellà	Anglès	Francès	
Centre Bonastruc ça Porta	225	350	100	50	725
Oficina Turisme de Girona	625	1050	800	300	2775
Punt de Benviguda	500	600	1200	900	3200
Hotels	50	50	50	50	200
SITC	35	35	0	0	70
Bus Turístic	0	50	100	50	200
Ajuntament Girona	0	0	50	0	50
Palau de Congressos	0	0	850	0	850
UB	0	0	100	0	100
Girona Viva (via Ajuntament)	100	100	200	100	500
Altres	0	0	30	0	30
TOTAL	1535	2235	3480	1450	8700



4.1.3.-FLYERS VISITES GUIADES ESTIU

Quantitat inicial:		
	Català	1.500
	Castellà	1.000
	Anglès	500
	Francès	500

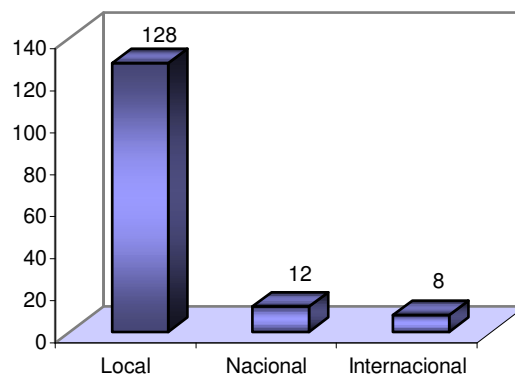
Institució	Idioma				
	Català	Castellà	Anglès	Francès	Total
OT Rambla	50	25	15	15	105
OT Barcelona	50	25	15	15	105
OT Tarragona	50	25	15	15	105
OT Lleida	50	25	15	15	105
OT RENFE	50	25	15	15	105
OTS Província Girona	200	150	75	75	500
Punt de Benvinguda	50	25	15	15	105
Turisme del consell comarcal	50	25	15	15	105
Patronat de Turisme C.V.	50	25	15	15	105
Hotels de Girona	200	150	20	20	390
Col·laboradors del Flyer	200	150	20	20	390
Mitjans comunicació locals	200	100	75	75	450
Altres	0	0	0	100	100
TOTAL	1.200	750	310	410	2.670



4.2.-PREMSA PATRONAT CALL DE GIRONA

4.2.1.-ARTICLES PUBLICATS 2007

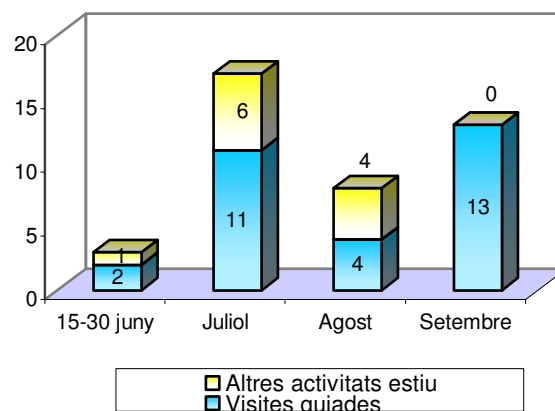
Prensa	Articles	%
Local	128	86,49
Nacional	12	8,11
Internacional	8	5,41
TOTAL	148	100



4.2.2.-ARTICLES SOBRE L'ESTIU 2007

Articles publicats estiu 2007

Mes	Visites guiades	Altres activitats estiu	TOTAL
15-30 juny	2	1	3
Juliol	11	6	17
Agost	4	4	8
Setembre	13	0	13
TOTAL	30	11	41



4.2.3.-ARTICLES SOBRE LES VISITES GUIADES 2007

Articles publicats referents a les Visites Guiades

Publicitat pagada	Publicitat no pagada (Publicity)
0	30